

## VANDAAG

- CELAM-conferentie: Costrillón Hoyas voorzitter p.2
- RUM krijgt weer geld uit Suriname p.3
- Iran waarschuwt Westen: geen publicatie Satanverzen p.4
- Lacle: administratie Arubahuis financiële chaos p.6
- Telbo kan interinsulair op eigen benen staan p.11

CASTRILLÓN HOYAS  
...voorzitter...

106E JAARGANG — NO.: 53 MAANDAG 6 MAART 1989

# AMIGOE

Babykini:  
nieuw geschut  
in de  
lueroorlog



Golf van arrestatie na rellen

## Doden bij betoging monniken in Tibet

**PEKING** — De politie heeft na acht uur durende onlusten zondag een groot aantal inwoners van de Tibetaanse hoofdstad Lhasa gearresteerd, zo heeft een westerse getuige ter plaatse gezegd. Het Chinese persbureau Nieuw China heeft gemeld dat bij de rellen elf mensen, onder wie een politieagent, zijn omgekomen en meer dan honderd mensen gewond zijn geraakt. Volgens de getuige zijn er veel meer slachtoffers.

Veel mensen zijn opgepakt nadat zij waren geslagen. Overal in Lhasa is de politie op zoek naar verdachten, zo zei de Westerse reiziger die anoniem wilde blijven. Tientallen winkels en restaurants van Chinese eigenaars werden tijdens de rellen door Tibetanen in brand gestoken en verwoest. "Overal in de stad laat het vuur op."

### ALLEEN STENEN

De onlusten begonnen toen de politie het vuur opende op een aantal monniken die betoogden voor de onafhankelijkheid van Tibet. Zij zwaaiden met de Tibetaanse vlag en schreeuwden: "Lang leve de Dalai Lama", de geestelijk leider van Tibet. De politie vroeg om versterking en schoot met automatische geweren op de groep die snel steun kreeg van zo'n duizend aanhangers. Het Chinese persbureau meldde dat de Tibetanen gewapend waren, maar volgens de getuige gooiden ze alleen met stenen.

In maart is het dertig jaar geleden dat de Tibetaanse opstand tegen de Chinese overheersing begon. China sloeg de opstand bloedig neer en verdreef de Dalai Lama en zijn volgelingen naar het buitenland. Bij de onlusten kwamen tienduizend Tibetanen om.

### NOG NIET EENS

In het afgelegen Chinese gebied Tibet wordt sinds anderhalf jaar geregeld gedemonstreerd voor onafhankelijkheid. In oktober 1987 en in maart en december 1988 verving Peking de regionale partijleider in Tibet Wu Jongjua door Hu Jinglao, een jonge man die volgens westerse diplomaten een voorstander van hervorming is.

De Dalai Lama aanvaardde eind 1988 een aanbod van China om besprekingen over de toekomst van Tibet te houden, maar na maanden waren de partijen het nog niet eens wie aan het overleg zou deelnemen.

## PÉREZ: STRIJD ARMEN TEGEN RIJKEN

*Defensie: rust nagenoeg terug, avondklok kan verdwijnen*

# 'IMF-eisen droegen bij aan uitbarsting in Venezuela'

**CARACAS** — In de sloppenwijken van de Venezolaanse hoofdstad, Caracas, hebben het leger en de politie dit weekeinde onverminderd jacht gemaakt op plunderaars, die tijdens de bloedige onlusten van begin vorige week honderden winkels hebben leeggeroofd en in brand gestoken.

Volgens de politie konden grote hoeveelheden elektrische apparaten, meubels en textielstoffen in beslag worden genomen. Onder de circa duizend opgepakte plunderaars waren ongeveer tweehonderd buitenlanders uit andere Zuidamerikaanse landen. Zij moeten het land worden uitgezet, aldus de politie.

Minister van Defensie, generaal Italo del Valle, zei gisteren dat de toestand in Venezuela over het algemeen weer normaal is. Het uitgaansverbod, dat vorige week dinsdag werd ingesteld, kan binnenkort worden opgeheven. Zegslieden

binnen de regering verklaarden dat de noodtoestand, waarbij leger en politie vergaande vol machten hebben, vooralsnog van kracht zal blijven.

### CIJFERS

De pers in Caracas schat dat de onrust vorige week aan meer dan vijfhonderd mensen het leven heeft gekost. Begin vorige week trokken woedende mensenmassa's plunderend en brandstichtend door de straten. Zij protesteerden tegen het bezuinigings-beleid van de onlangs aangetreden regering onder leiding van de Sociaal-democratische president Carlos Andrés Pérez.

Volgens president Pérez zijn er circa driehonderd mensen en tweeduizend gewonden bij de onlusten gevallen. Naar wordt verwacht zal minister Alejandro Izaguirre van Binnenlandse Zaken vandaag in het parlement met gedetailleerde informatie over de toestand komen.

In Caracas met zijn drie miljoen inwoners heerst een gebrek aan levensmiddelen. Veel voedselproducten zijn niet meer verkrijgbaar. Waarnemers vrezen dan ook dat de onrust in de hoofdstad aanhoudt.

President Pérez zei tegenover buitenlandse journalisten, dat zijn regering onverkort vasthoudt aan haar beleid van sanering van de staatsfinanciën. Een ander alternatief is niet, aldus Pérez. Hij beschuldigde de buitenlandse schuldeisers en het Internationaal Monetair Fonds (IMF) ervan met hun "harde" voorwaarden te hebben bijgedragen aan de uitbarsting van geweld in Venezuela.

De onlusten kwamen volgens de Venezolaanse president niet voort uit een daad van verzet tegen zijn regering of tegen een bepaalde partij. Het

ging om een protest "van de armen tegen de rijken". De gebeurtenissen "zouden voor de industrielanden en de banken een teken aan de wand moeten zijn".

Venezuela, dat een buitenlandse schuld van 31 miljard dollar heeft, en andere landen van de Derde Wereld moeten naar de mening van Pérez gunstigere betalings-voorwaarden krijgen.

De Venezolaanse president wees er opnieuw op dat zijn land de afgelopen vijf jaar meer dan vijftig procent van zijn inkomsten uit de export heeft afgedragen voor het betalen van zijn buitenlandse schuld. Dringende sociale uitgaven kwamen daardoor op de tocht te staan.

Pérez verdedigde verder zijn besluit de afbetaling van de buitenlandse schuld voorlopig te staken. Zou hij dat niet doen dan had Venezuela nog drastischer moeten bezuinigen met alle sociale en politieke gevol-

gen vanden. De president onderstreepte de noodzaak van een samenhangend beleid van de Latijnsamerikaanse landen tegenover hun schuldeisers.

**WILLEMSTAD** — Zaterdag hield het Prinses Wilhelmina Fonds van Curaçao een symposium over nieuwe ontwikkelingen op het gebied van pijnbestrijding bij kanker. Sprekers uit de Nederlandse Antillen en uit Nederland hielden lezingen, nadat gouverneur dr René Römer het symposium had geopend.

De bijeenkomst was mogelijk gemaakt dank zij de financiële ondersteuning van het Integraal Kankercentrum Noord (IKN) in Nederland en de firma Dagra.

De Amigoe zal in de zaterdag-bijlage Napa uitvoerig aandacht besteden aan het symposium.

Foto: dr Herbert de Windt, neuroloog, aan het woord.

Revolutionaire Garde

## Alsnog straf voor Dante

**RAVENNA** — Islamitische extremisten hebben bedreigd het graf van de veertiende eeuwse Italiaanse dichter Dante Alighieri op te blazen. Dante moet namelijk postuum worden gestraft omdat hij in zijn bekendste werk "De goddelijke komedie" de profeet Mohammed naar de hel heeft laten sturen.

De politie van Ravenna waar Dante ligt begraven is door de burgemeester gevraagd om het graf te bewaken. Het dreigement is afkomstig van de Revolutionaire wachters. De burgemeester wordt gevraagd om zich in het openbaar van de dichter te distancieren en ook moet hij verklaren dat Dante heeft gelogen en dat zijn verzen niet langer gelezen of bestudeerd kunnen worden. Men acht dit dreigement een uitloeijsel van de acties tegen de verschijning van het boek Satansverzen van de Britse auteur Salman Rushdie.

VOLVO

**WILLEMSTAD** — Gisteravond hield de Rooms-katholieke Kerk een grootse manifestatie in het Sentro Deportivo Kòrsou ter gelegenheid van de 22ste gewone vergadering van de CELAM-conferentie, die in 1992 in de Dominicaanse Republiek zal worden gehouden. Tal van Latijnsamerikaanse hoge kerkelijke vertegenwoordigers zijn momenteel op Curaçao bijeen.

In het Sentro Deportivo Kòrsou werd gisteravond ook een Pontificale H. Mis opgedragen, waarvan deze foto een beeld geeft.

### Politiebewaking CELAM-congres

**WILLEMSTAD** — In verband met de bisschoppen-conferentie CELAM op Curaçao heeft de politie extra beveiligings-maatregelen genomen. Dit deelt een woordvoerder van de politie mee.

**DEEN HAAG** — In Den Haag werd door 5000 Islamieten betoogd tegen het boek, waar een delegatie een petitie bij Justitie afleverde. In Amsterdam was er een protest-betoging omdat Dickens Bookshop voorlopig sloot na dreigementen ivm de verkoop van Satans-verzen. Als een elektronische muurkrant worden in Berlijn in de nacht van zaterdag op zondag de meest omstreden passages uit het boek gebracht.

### Na fusie-besluit

## Time en Warner: grootste media-concern ter wereld

**NEW YORK** — Twee Amerikaanse concerns, de uitgever Time en de platen- en filmproducent Warner Communications, hebben besloten te gaan fuseren. Dit hebben de president-directeuren van beide ondernemingen, Steven Ross van Warner en Nick Nicolas van Time, zaterdag bekend gemaakt. Hierdoor komt een amusements- en media-conglomeraat tot stand met een mark waarde van achttien miljard dollar en een jaarlijkse omzet van ongeveer tien miljard dollar.

Volgens het fusie-akkoord neemt Time Warner over via een aandelenruil. Time verwerft 17,3 miljoen aandelen Warner, gelijk aan twaalf procent van alle uitstaande aandelen, en biedt zijn partner hiervoor 7,1 miljoen eigen gewone

aandelen ofwel 12,5 procent van het totale aantal Time-aandelen. Hiermee wordt elk aandeel Warner gelijk gesteld aan 0,465 gewoon aandeel Time. De transactie is onbelast.

### AMERIKAANS

Belangrijk van deze overeenkomst is dat de nieuwe onderneming in Amerikaanse handen blijft. In de afgelopen jaren deden zich in de VS steeds omvangrijkere ondernemingen op mediagebied voor waar bij Amerikaanse bedrijven overgingen in buitenlandse handen.

### 120 MILJOEN

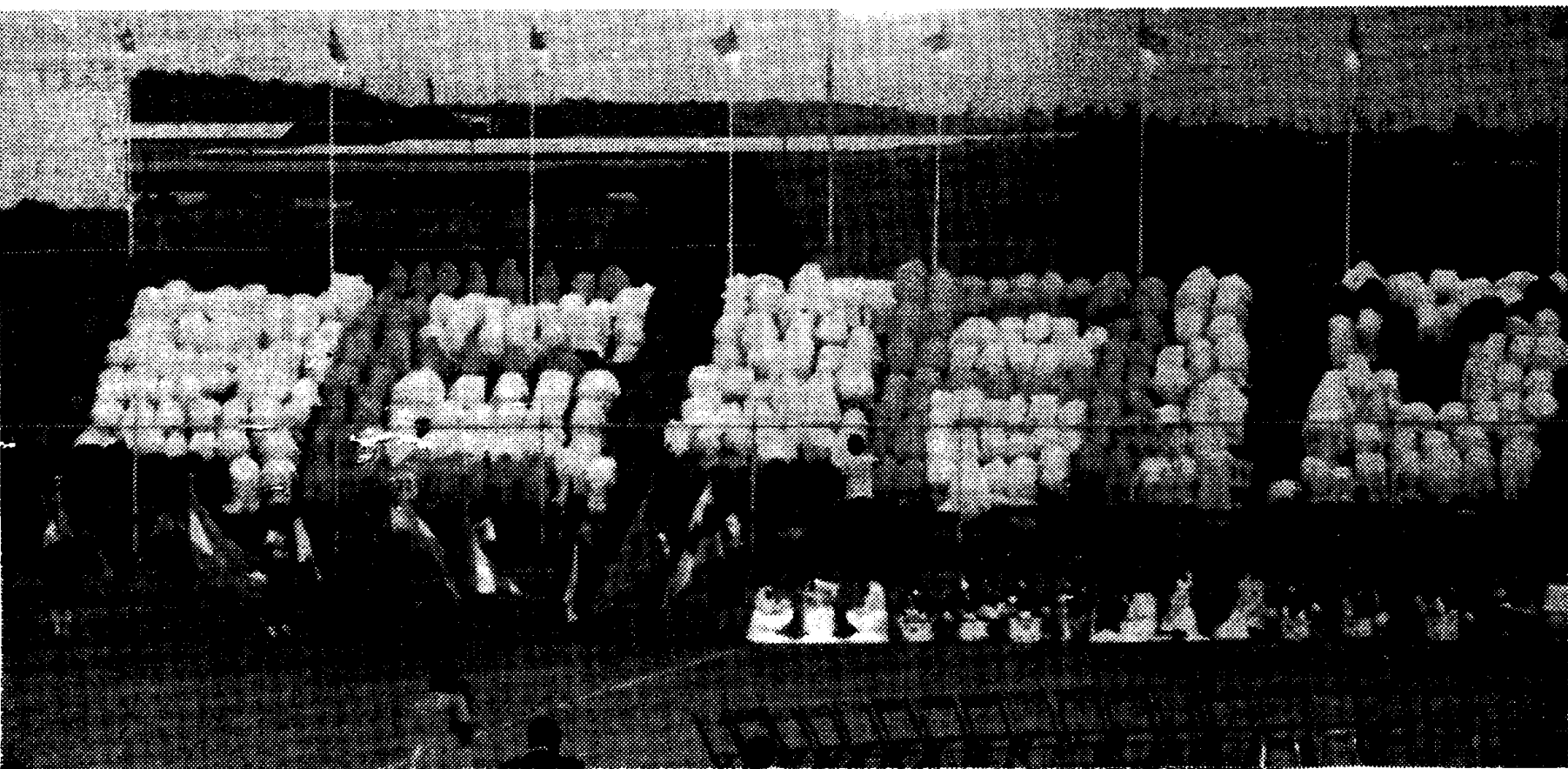
Time is de grootste Amerikaanse uitgever van tijdschriften met meer dan honderd twintig miljoen lezers over de gehele wereld. De uitgever brengt bladen op de markt als 'Time', 'Fortune', 'Sports Illus-

trated' en 'People'. Time is ook eigenaar van het kabel-tv-station Home Box Office, van de uitgeverijen Little Brown and Co en Scott Foresman and Co. Vorig jaar behaalde het bedrijf een nettowinst van 289 miljoen dollar bij een omzet van 4,4 miljard dollar.

Warner is de grootste Amerikaanse platenmaatschappij en de op een na grootste ter wereld, na de CBS-Sony-groep. Het bedrijf was in 1988 goed voor een omzet van 4,2 miljard dollar en boekte 423 miljoen dollar winst. Vorig jaar kocht Warner nog Lorimar Telepictures, de belangrijkste tv-producent van Hollywood. Het concern is ook eigenaar van de filmstudio Warner Bros, een van de drie toonaangevende filmproducenten van de afgelopen vijftien jaar. Deze filmstudio boekt al weer achttien jaar de hoogste winstcijfers.







...bij de opening van de manifestatie in het Sentro Deportivo Kòrsou werd het 'levende' woord CELAM gevormd op de tribunes...

## Pabien

● ZONDER meer is een 'pabien' op zijn plaats voor de wijze waarop de Pontificale H. Mis in Sentro Deportivo Kòrsou werd voorbereid en uitgevoerd. Men begon op de bekend gemaakte tijd en de weinige "foutjes" die er geweest zijn, lagen buiten de schuld van de organisatoren. Alles verliep vlot en ordelijk, zoals bijvoorbeeld de communie-uitreiking.

Ook gelukwensen aan het publiek, dat zich zeer ordelijk en devoot gedroeg. Dat het 'gewone' volk, dat dus niet direct of indirect bij de daadwerkelijke katholieke zaak betrokken is, niet in die grote getale aanwezig was zoals bij de sluiting van het Mariajaar in augustus 1988, ligt hoogstwaarschijnlijk hieraan, dat de liefde tot de Maagd Maria meer aansprak dan deze CELAM-conferentie.

Tenslotte complimenten voor de koren, die voor de muzikale begeleiding zorgden bij de manifestatie en de H. Mis.

Het koor van ongeveer tweehonderd personen, onder de kundige leiding van dirigent Pablo Walter, bracht de liederen met enthousiasme en bezieling en heeft zeer zeker bijgedragen tot het scheppen van de juiste sfeer en devotie.

## Verkiezing Miss Curaçao

WILLEMSTAD — Zaterdag organiseert Cybeco (Curaçao Youth Beauty Contest) de verkiezing van Miss Curaçao 1989 op het schip Freewinds van de Scientology Church.

Deelnemers zijn: Marilse Brazao, Marlene Costa, Annaly la Cruz, Miositis Engelhardt, Shadira Fernandez, Julie Frederica, Pamela Landwier, Ana Maria Mostelero, Supharmy Sadjie en Myrtle de Windt.

# Ter gelegenheid van CELAM-conferentie Grootse RK-manifestatie in Sentro Deportivo Kòrsou

WILLEMSTAD — In aanwezigheid van tal van burgerlijke en geestelijke autoriteiten werd gisteravond de 22ste gewone vergadering van de CELAM in Sentro Deportivo Kòrsou geopend. Zoals bekend zullen tot en met 11 maart kardinalen, aartsbisschoppen en bisschoppen uit Latijns-Amerika en het Caribisch gebied op Curaçao vergaderen ter voorbereiding van de 4e Algemene Conferentie van de CELAM, die in 1992 in de Dominicaanse Republiek zal worden gehouden.

Om zes uur precies kondigde ceremonie-meester Hebron Adoptie de aanvang van de culturele manifestatie aan. Hierna marcheerden vertegenwoordigers van verschillende RK-jeugdorganisaties — waarbij de Jonge Wacht ontbrak — het sportveld van Sentro Deportivo Kòrsou op. Na het veld enige keren te hebben rondgemarcheerd onder tonen van trommelmuziek, stelden zij zich in carre op.

## Coffie vraagt personeel

WILLEMSTAD — Mayra Coffie, lid van de MAN in de Eilandsraad van Curaçao, heeft het Bestuurscollege gevraagd ook te onderzoeken hoeveel personeel er dienen te worden geplaatst bij organisaties die zich bezig houden met 'sociale opvang', zowel van kleuters en peuters als van volwassenen.

Coffie heeft dit verzoek gedaan in verband met de berichten als zou de overheid wederom personeel in dienst gaan nemen, omdat bij verscheidene afdelingen een tekort is ontstaan als gevolg van de afvloeiingen. Het MAN-raadslid wijst er op, dat bij tal van sociale instellingen al geruime tijd een tekort aan personeel bestaat.

Op 7 december vorig jaar heeft Coffie al een lijst ingediend met daarop het aantal personeelsleden, dat bij de sociale instellingen nodig is.

Na de aankomst van de hoge buitenlandse kerkelijke gasten, die rechts op het veld gingen zitten, kwam een groot aantal jongeren het veld op, zwaaiend met witte, gele en blauwe doeken. Het bij zich hebben van deze doeken werd de aanwezigen duidelijk, toen deze groep — gezeten op de tribunes aan de oostzijde — het woord CELAM (in geel en blauw op een witte ondergrond) vormde.

Een welverdiend applaus beloonde deze groep voor de perfecte wijze, waarop dit werd gedaan.

De aanwezige prelaten, in liturgische gewaden getooid, namen plaats rond het altaar in het middenveld, mgr W.M. Ellis, bisschop van Willemstad, heette de hoogwaardigheidsbekleders welkom. Hij wees erop dat de op deze Letare-Zondag wij met recht trots mogen zijn en ons verheugen dat voor het eerst zoveel prelaten in ons midden zijn. Op zijn verzoek werd door de aanwezigen hen een 'bon bin' toegevoerd.

Hierna werden de bisschoppen, aartsbisschoppen en de vier kardinalen aan het publiek voorgesteld.

## CELEBRANT

De celebrant van de Pontificale H. Mis was de voorzitter van deze CELAM-vergadering, mgr Dario Castrillon Hoyas, die met de bekende Latijnsamerikaanse welsprekendheid een preek hield en in een bijna vlekkeloos Papiamentu van zijn broederlijke gevoelens aan het Curaçaose volk uiting gaf.

Bij de offerande bracht een

groep gekleed in folkloristische klederdracht onder begeleiding van Curaçaose muziek de offergaven naar het altaar.

Hierna ging in een devote sfeer, versterkt door het koor onder leiding van Pablo Walter, de Heilige Mis verder.

Na de communie en vóór de bisschoppelijke zegen, voerden nog het woord minister-president Maria Liberia-Peters en de nuntius voor ons gebied.

## Toestel zonder bemanning

# Eastern-staking invloed op vluchten naar Curaçao

WILLEMSTAD — De enorme staking bij de Amerikaanse luchtvaart-maatschappij Eastern Airlines, heeft ook invloed op de vluchten naar Curaçao. Er staat een Eastern-toestel op Hato, maar het is niet bekend wanneer de bemanning komt, zo vernam de Amigoe van het Eastern-kantoor op Curaçao.

De Amigoe berichtte zaterdag al over de staking bij de Amerikaanse luchtvaart-maatschappij. De acties zijn sinds het weekeinde geïntensiveerd. Eastern Airlines draait met ernstige verliezen en wil ondermeer door salarisverlaging daar verandering in brengen. Tegen de voorgenomen maatregelen, wordt door het personeel fel geageerd, hetgeen tot de acties leidde.

Een functionaris van het Eastern-kantoor op Curaçao verklaarde desgevraagd dat het niet duidelijk is wanneer er

bemanning op Curaçao komt voor het Eastern-toestel. Gisteravond is er geen vlucht binnengekomen en vandaag zal er geen vlucht worden uitgevoerd naar Miami. Zoveel mogelijk passagiers worden nu vervoerd met de ALM.

Directeur Kitland Chong van de ALM bevestigde dat er passagiers van Eastern Airlines worden meegenomen. "Onze eigen passagiers hebben uiteraard voorrang. Daarbij moet niet vergeten worden dat de Miami-vlucht via Bonaire gaat. Al zit het toestel op Curaçao dan niet vol, komen er op Bonaire nog mensen bij."

Ook de ALM wordt geconfronteerd met de gevolgen van de staking. Passagiers die vanuit Miami of New York met de ALM verder reizen, doen dat deze dagen regelmatig zonder bagage. Die komt met ernstige vertragingen op de plaats van bestemming aan, aldus Kitland Chong.

## Inleiding tot Syntaxis van Papiamentu

# Proefschrift Muller geschikt voor voortgezet onderwijs

WILLEMSTAD — Afgelopen dinsdag is Enrique A.F. Muller aan de Universiteit van Amsterdam gepromoveerd tot doctor in de Nederlandse taalkunde en algemene taalwetenschappen. De titel van zijn proefschrift luidde "Inleiding tot de syntaxis van het Papiamentu". Aanstaande maandag zal dr Muller tijdens een receptie het 550 pagina's tellende proefschrift aanbieden aan de Pedagogische Akademie en Openbare Bibliotheek.

De nu tot doctor gepromoveerde Muller is reeds 13 jaar betrokken bij het wel en wee van het pedagogisch onderwijs op Curaçao. Een paar jaar geleden ontstond in de politiek een streven om het Papiaments in het onderwijs in te voeren. Een van de argumenten van de tegenstanders was dat er nog geen 'materiaal' voorhanden was om daadwerkelijk in het Papiaments te onderwijzen. Ook Muller was in die tijd een voorstander van onderwijs in de moedertaal op de basisschool. Met andere woorden in plaats van het Nederlands het Papiaments als instructietaal, te beginnen bij de eerste klas.

## GEREEDSCHAP

Desalniettemin zag hij in dat er dan ook gereedschap en materiaal in de vorm van litera-

tuur aangereikt moest worden. De zinsleer van E.R. Gollo in 'Gramatica Papiamentu' uit 1953 bleek onvoldoende. Daarom is hij op eigen initiatief en zonder subsidie van het departement van Onderwijs van de Nederlandse Antillen een studie van het Papiaments begonnen. Hij is gekomen met een concreet resultaat in de vorm van bovengenoemd proefschrift waarin hij getracht heeft zoveel mogelijk aspecten van de woordvoering en zinsbouw van het Papiaments te bespreken.

Dr Muller heeft in dit boek alleen het Papiaments van Curaçao beschreven en niet dat van Aruba en Bonaire. Volgens hem hoeft er ondanks de verschillen geen onenigheid te ontstaan. Als ieder eiland over een eigen woordenboek, gramatica en syntaxis beschikt hoeft er geen negatieve invloed te zijn op de communicatie.

In de toekomst zal dr Muller trachten het 550 pagina's tellende boek te herschrijven zodat het gemakkelijker hanteerbaar wordt en misschien geïntroduceerd kan worden in het onderwijs in de Antillen. Momenteel zijn er 125 stukjes gedrukt waarvan er 75 zijn achtergebleven op de Universiteit van Amsterdam en de Universiteitsbibliotheek. Een deel van de rest zal te vinden zijn in de Openbare bibliotheken in de Nederlandse Antillen.

## Ave Maria

● ZEER ONGEWOON en op zijn minst onpassend vonden velen het, dat op het moment dat premier Maria Liberia-Peters zich naar de spreekgestoelte begaf tegen het einde van de pontificale H. Misviering in Sentro Deportivo Kòrsou, de bisschop van Willemstad de aanwezigen verzocht het 'Mi ta kuminda Bo Maria' te zingen.

Dat de Kerk aan een minister-president, wie deze persoon ook moge zijn, het nodige eerbetoen en respect geeft, is een recht waartegen geen enkel bezwaar kan bestaan en dat de minister-president dan ook toekomt.

Dit is derhalve hier dan ook niet ter discussie.

De woorden die gisteren echter gebruikt werden bij de inleiding hebben onwillekeurig en misschien zelfs ongewild een wrange smaak achtergelaten bij velen.

En wel omdat de terminologie die gebruikt werd voor Maria, de minister-president, naar vele katholieken tot gisteravond nog dachten, slechts Maria, de Moeder des Heren, toekomt.

## Ruzies

● Een persoon, die gisteravond de Pontificale H. Mis bijwoonde in Sentro Deportivo Kòrsou, merkte na afloop op er zeker van te zijn, dat nu er zoveel prelaten op dit sportveld zijn geweest, dit ongetwijfeld een einde zal maken aan de vele ruzies en de onrust die momenteel heersen in de sportwereld op ons eiland.

## Uitnodiging

● Tijdens haar toespraak vroeg de minister-president van de Nederlandse Antillen aan de aanwezigen of zij er mee akkoord gingen dat de regering de paus officieel zou uitnodigen om ons eiland te bezoeken.

Zoals te verwachten was van diegenen die aanwezig waren, werd dit met een uitbundig gejuich en applaus begroet.



...mgr Wim Ellis, bisschop van Willemstad, is de gastheer van de CELAM-bijeenkomst...

## Insluiper gepakt

WILLEMSTAD — De 25-jarige R.E. is aangehouden door agenten. Om nog onduidelijke redenen struinde hij in nachtelijke uren rond in het huis van een ander. De bewoonster van het bewuste huis te Kaya Madi werd wakker door vreemde geluiden, waarop de insluiper de benen nam. Hij kon later alsnog aangehouden worden.

## Vechtpartij met vernielingen

WILLEMSTAD — Vechtersbazen hebben aan de Kaya Castelatus voor enig tumult gezorgd. Enkele ruiten van een pand sneuvelden. De stenengoeders waren verdwenen toen de politie poolshoogte kwam nemen. Toen de patrouille de buurt doorzocht werd zij met stenen bekogeld.

# Bijzondere expositie in Gallery '86

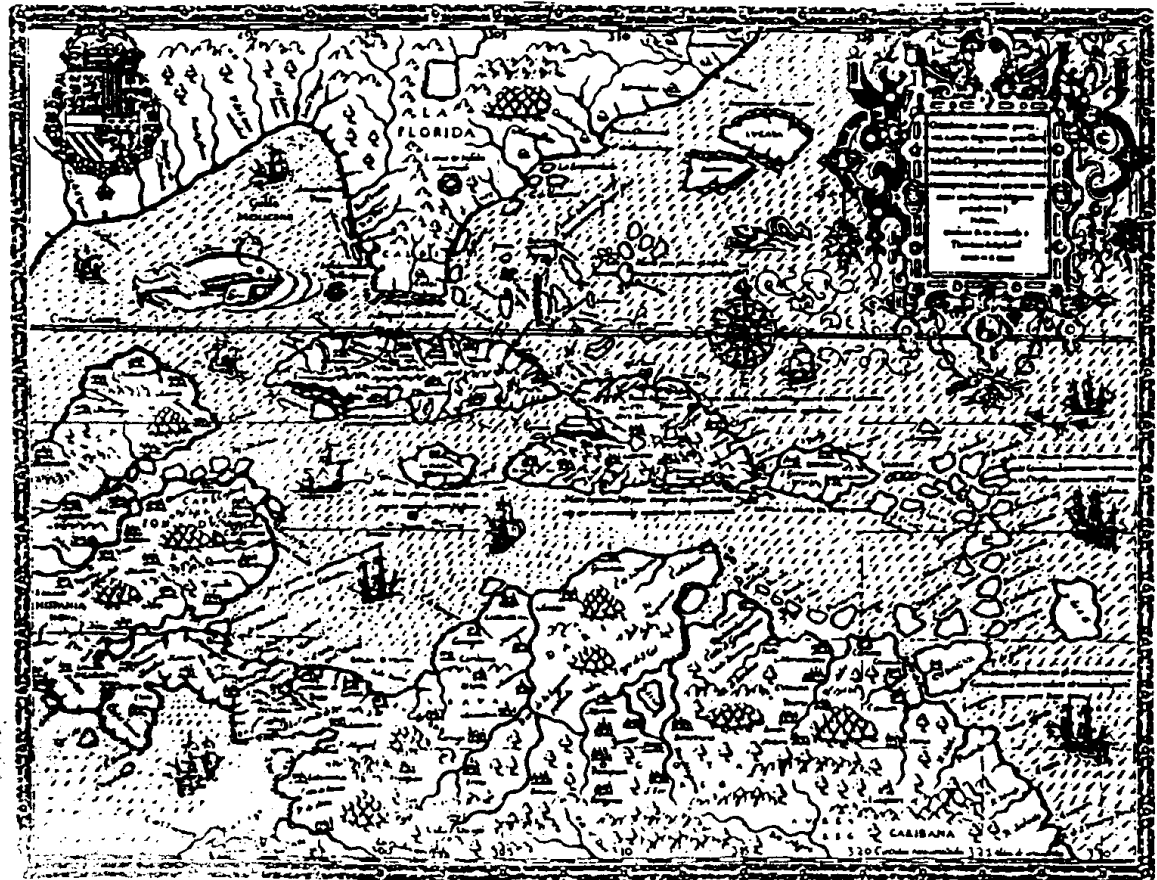
WILLEMSTAD — R. Braeken opent zondagmiddag om vijf uur een bijzondere tentoonstelling van oude land- en zeekaarten van het Caribisch gebied, 'Antia', in Gallery 86 in de Bloksteeg te

Punda. Braeken zal dan een korte inleiding houden over de kartografische geschiedenis van het Caribisch gebied in de vijftiende tot de negentiende eeuw.

De expositie is geopend tot en met 29 maart.

Afbeelding boven: een kaart van West Indië, vervaardigd door Th. de Bry in 1594.

Vrijwel alle in Gallery 86 tentoongestelde kaarten en prenten zijn te koop.





SURINAAMSE DELEGATIE KOMT NAAR CURAÇAO OM PROBLEEM TE BESPREKEN

Vrijdag 180.000 dollar overgemaakt

# ALM ontvangt weer geld uit Suriname

WILLEMSTAD — De Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM) heeft vrijdag een bedrag van 180.000 dollar ontvangen uit Suriname. Hiermee heeft Suriname de drie maanden achterstand (november, december en januari) ingelopen. De 60.000 dollar van februari heeft de ALM nog niet ontvangen, maar de betalingstermijn loopt pas 15 maart af. Directeur Kitland Chong noemde het vanmorgen een goed voorteken dat er weer geld is overgemaakt. Deze week komt bovendien een Surinaamse delegatie naar Curaçao om de problematiek te bespreken. Er staat immers nog een schuld van 1,1 miljoen dollar.

Begin vorig jaar werd de luchtvaart-verbinding tussen Curaçao en Suriname weer hersteld. Zowel de ALM als de Surinaamse Luchtvaart Maatschappij, SLM, voeren sinds die tijd weer regelmatige vluchten uit. Voordien waren de vluchten gestaakt omdat Suriname niet aan zijn betalingsplicht kon voldoen. Dit land kampt met een enorm deviezen-probleem.

**OVEREENKOMST**  
De voormalige Antilliaanse minister Frank Rozendal van Verkeer en Vervoer meende evenwel dat de verbinding hersteld moest worden. Er werd een overeenkomst opgesteld waarbij Suriname verplicht werd om maandelijks 60.000 dollar over te maken. Omdat de verwachting was dat de ALM meer zou verdienen, werd bovendien afgesproken dat twee maal per jaar een eindafrekening zou worden gemaakt. De betalingen vonden vanaf

het begin al moeizaam plaats. De Surinaamse regering moet een vergunning afgeven aan de SLM om de deviezen naar het buitenland over te maken en daar is men — gezien de interne situatie van het land — niet zo happig op. Vanaf november ontving de ALM dan ook niets meer. Die schuld bedroeg eind februari dus 180.000 dollar. Daar kwam nog bij dat eind februari voor het eerst een eindafrekening gemaakt moest worden: daardoor werd de schuld vergroot met 1,1 miljoen dollar.

**LIQUIDITEIT**  
De ALM trok vorige week bij de Antilliaanse regering aan de bel, omdat men vreesde dat de situatie uit de hand zou gaan lopen. Het gaat om een aanzienlijk bedrag, dat ook van invloed is op de liquiditeitspositie van de luchtvaart-maatschappij. Tot op vanmorgen had de ALM-directie nog geen antwoord gehad van de Antilli-

aanse regering. "We hebben vrijdag echter 180.000 dollar ontvangen van Suriname over de maanden november, december en januari. Dat is hoopgevend. Uiteraard blijft er een schuld staan van 1,1 miljoen dollar die nog afgekeurd moet worden, maar we hebben de toezegging gekregen dat er eind mei weer 300.000 tot 350.000 dollar overgemaakt kan worden. Toch blijft het problematisch want eind mei is de schuld nog verder opgelopen en dan is dat toegezegde bedrag marginaal", aldus directeur Kitland Chong van de ALM.

**DELEGATIE**  
Hoopgevend vindt de directeur het feit dat er een Surinaamse delegatie naar Curaçao komt om de kwestie te bespreken. "Dat zijn dezelfde mensen die vorig jaar over het contract hebben onderhandeld. Ze willen hier met de toenmalige onderhandelingscommissie praten die onder voorzitterschap stond van directeur Francisco van het departement van Luchtvaart. Hun komst en de betaling van afgelopen vrijdag zijn indicaties dat we op de goede weg zijn. We moeten uiteraard wel blijven zoeken naar een permanente oplossing." In dit kader maakte Chong melding van het zoeken naar

andere betalings-mogelijkheden. "Daar zijn we al enige tijd mee bezig en er lijken wat mogelijkheden te zijn. Ik wil daar echter niet op vooruit lopen. Mogelijk zal dit wel met de Surinaamse delegatie besproken worden", aldus Kitland Chong. Volgens bepaalde bronnen zou de huidige minister van Verkeer en Vervoer, Louis Gumbs, voornemens zijn om zelf naar Suriname af te reizen om de problematiek te bespreken. Bevestiging kon daarvan niet verkregen worden. De ALM-directie wahiervan niet op de hoogte en minister Gumbs was op Sint Maarten niet bereikbaar.



## VIJFHONDERD JAAR EVANGELIE IN AMERIKA'S Eerste werkdag conferentie bisschoppen in Emaus-centrum

WILLEMSTAD — Vanochtend om negen uur is de eerste dag van bisschoppelijke besprekingen op Curaçao geopend. Uit 22 landen uit Midden-Amerika, het Caribisch gebied en

Latijns-Amerika zijn vertegenwoordigers van de katholieke kerk bijeengekomen in de 22e algemene assemblee die een week gaat duren. De conferentie heeft de naam Consejo Episcopal Latinoamericano meegekregen, kortweg CELAM.

Na het gezamenlijk zingen van een antieke hymne, sprak aartsbisschop Samuel Carter van Kingston, Jamaica, als eerste de vergadering toe. Carter is voorzitter van de conferentie van bisschoppen van de Cariben (het Caribisch Episcopale Congres, CEC). Daarna nam aartsbisschop Dario Castrillón Hoyas als voorzitter van CELAM het woord.

**RAPPORTAGE**  
Op deze conferentie zullen de gedelegeerden rapport uitbrengen over de ontwikkelingen in hun land in de afgelopen twee jaar. Voortbordurend op deze rapportage zullen er ook verzoeken om hulp van de CELAM in behandeling worden genomen. Dit betreft zaken als catechese, liturgie, scholing, de seminaries en de universiteiten, en projecten op het gebied van de oecumene.

Monseigneur Wim Ellis, bisschop van Willemstad, is op het gebied van de oecumene de hoofd-verantwoordelijke van de CELAM. De oecumene houdt zich bezig met de dialoog met andere godsdiensten en andere kerken binnen de christelijke wereld zoals bijvoorbeeld de anglicanen en de protestanten.

Naast de rapportage en de planning van steunprojecten is er nog een derde taak voor de CELAM-deelnemers weggelegd. Zij moeten de voorbereidingen treffen voor de vierde episcopale conferentie voor Latijns-Amerika in 1992. Deze conferentie wordt gehouden in de Dominicaanse republiek.

Centraal hierbij zal zijn het feit dat het 500 jaar geleden is dat het werelddeel Amerika werd ontdekt door de Europese ontdekkingsreizigers. Derhalve is het ook 500 jaar geleden dat het christendom voet aan

wal zette in de Nieuwe Wereld. Ter herdenking van dat feit heeft de paus als leider van de gehele Rooms-katholieke kerk de opdracht gegeven Latijns-Amerika te doordringen van een nieuw evangelie. Gepredikt met vuur, met nieuwe middelen, nieuwe gedachten, en nieuwe expressievormen. Aldus verwoordt bisschop Ellis de pauselijke boodschap.

Vertegenwoordigers van de Rooms-katholieke kerk van Midden- en Zuid-Amerika vergaderen regelmatig. Slechts zelden wordt er een algemene bisschoppelijke conferentie gehouden. De eerste algemene conferentie werd in 1955 in Rio de Janeiro gehouden. In augustus 1968 volgde Medellín in Colombia, en in januari 1979 was Puebla in Mexico de plaats van bijeenkomst. De vierde conferentie wordt in 1992 gehouden.

In het Caribisch gebied, Midden-Amerika en Latijns-Amerika zijn er 900 bisschoppen. Alleen al in Brazilië zijn er ongeveer 300. Zij hebben gezamenlijk afgevaardigden gestuurd naar de CELAM op Curaçao. CELAM is volgens mgr. Ellis te omschrijven als 'een service aan de bisdommen'.

Naast de grote conferenties zijn er ook deelconferenties waarin geestelijken van een bepaalde regio bijeenkomen om te vergaderen. Cuba is zo een regio, evenals de Dominicaanse republiek. Ook de AEC, de Antilliaanse Episcopale Conferentie is een deelvergadering.

Het belang van deze vergaderingen is de mogelijkheid dat bisschoppen en andere leiders uit de katholieke kerk elkaar kunnen ontmoeten. "Vroeger was dat anders, toen kon je je als bisschop op een eiland in de Cariben tamelijk alleen voelen", zegt Ellis.

Ellis zegt blij te zijn dat de bevolking gehoor heeft gegeven aan de oproep de mis van gisteren bij te wonen. Ook had hij verwondering voor de voorzitter van de conferentie aartsbisschop Castrillón Hoyas die een rede hield in perfect Papiamentu.

## School doelwit jonge inbreker

WILLEMSTAD — De achttienjarige S.A. is aangehouden op het moment dat hij inbrak in de Jo Corsenschool. Toen de politie arriveerde was A. bezig een kantoor te doorzoeken. De jongen is meegenomen naar het bureau.

WILLEMSTAD — Een illegaal op Curaçao verblijvende Dominicaanse vrouw is opgepakt in de wijk Dein. Een vluchtpoging mocht de vrouw niet baten. Zij is overgedragen aan de vreemdelingendienst.



WILLEMSTAD — Op of rond het terrein van het Avila Beach Hotel is een vrouw beroofd van haar handtas. Een onbekende man ging er vandoor met haar tas, geld en een gouden ketting. Een onderzoek in de omgeving van het hotel leverde niets op.

**Boutique CHIC**

Meer dan 20 jaar voorop in de mode.

Nieuwe schoentjes en uit Duitsland tricots

Winkelcentrum Brievengat - Tel.: 76055

**mita** DESK-TOP COPIERS

WITH OR WITHOUT ZOOM

Mita DC-1255

Mita DC-1205 Modest in Every Way but Performance

NOW AVAILABLE AT: NATIONAL BUSINESS EQUIPMENT COMPANY INC. NER-Building

Curaçao N.A.: Saliña 129-131 Phone: 614516-614635-614970

Aruba: Hendrikstraat 34 Phone: 22051-24929

St. Maarten N.A.: Pondtill 7 Phone: 22917

"SERVICE IS THE HEART OF OUR BUSINESS"

## VERGUNNING NOG STEEDS NIET ROND

Fabriek vergt investering van 1,5 miljoen

# Nieuwe luier Babykini medio maart in winkel verkrijgbaar

WILLEMSTAD — Vanaf 15 maart zal de nieuwe luier Babykini op de lokale markt verkrijgbaar zijn. Deze 'super absorbent' luier is een produkt van de fabriek Molly n.v. Volgens initiatiefnemer Turhane Doerga is met de nieuwe luierfabriek aan de Polarisweg een investering van 1,5 miljoen gulden gemoeid. De fabriek zal zich vooral oriënteren op de export naar Martinique en Guadeloupe. Binnen omstreeks vier maanden zal een tweede luier met de merknaam 'Bruki' uitgebracht worden die uitsluitend bestemd zal zijn voor de lokale markt.

Fabrikant Turhane Doerga zal donderdag aanstaande de opening van de nieuwe fabriek Molly n.v. aan de Polarisweg officieel bekend maken. De opening van de luierfabriek is enige maanden vertraagd vanwege het feit dat de luierfabriek momenteel kampt met een energieprobleem. Naar de fabrikant de Amigoe vanochtend mededeelde, draait de luierfabriek momenteel op generators, maar Doerga hoopte dat Kodala binnen afzienbare tijd de fabriek op het stroomnet zal aansluiten.

**VERGUNNING**  
Een ander punt dat tot de vertraging heeft geleid is het feit dat de vergunning nog steeds niet rond is. "Reeds een jaar geleden heb ik een vergunning aangevraagd, maar deze is nog steeds niet verleend. Dit heeft te maken met het feit dat op het laatste moment veranderingen in de constructie zijn aangebracht. We zouden Amerikaanse pulp of cellulose ge-

bruiken. Recente studies hebben echter uitgewezen dat deze Amerikaanse pulp kankerverwekkend is. Daarom zijn deze grondstoffen doorverkocht en in de plaats daarvan zijn Zweedse grondstoffen aangekocht en verwerkt. Deze wijziging in de samenstelling heeft een vertraging in de afgifte van de vergunning veroorzaakt".

"Ik huldig evenwel het principe van Dutch Schrier die zegt dat 'je wel een vergunning moet aanvragen, maar dat de overheid niet gezegd heeft dat je erop moet wachten om met de uitvoering van het project te kunnen beginnen', aldus Doerga die zei dat hij goede hoop heeft dat de vergunning binnenkort zal worden afgegeven.

Met Molly en Diasan zijn er nu twee luierfabrieken op Curaçao. Volgens Doerga is dat te veel voor de lokale markt. Daarom gaat de nieuwe luierfabriek zich vooral richten op de export. In Europa bijvoorbeeld is er een groeiende markt

voor luiers voor volwassenen. Vooral oudere mensen kunnen nog eens last hebben van inconsistentie. Door de toenemende vergrijzing neemt dit verschijnsel steeds grotere vormen aan. Op grond van marktstudies in Europa is Doerga tot de conclusie gekomen dat de luiermarkt voor volwassenen binnen afzienbare tijd groter zal zijn dan die van baby's.

**MILIEUVRIENDELIJK**  
Met het oog op de export zijn hoge eisen aan het produkt gesteld. Zo zal Doerga de polymeren die de luier superabsorbent maken niet in zijn luier gebruiken. Polymeren hebben de laatste tijd nogal wat stof doen opwaaien omdat ze huidirritaties zouden veroorzaken. "Ook wij waren van plan polymeren vanwege hun vermogen zeer veel water op te nemen, in onze luiers te verwerken. Vanwege de negatieve publicaties omtrent de toepassing van polymeren hebben we besloten deze grondstof niet meer te gebruiken", aldus Doerga. De fabrikant benadrukte dat Babykini de enige milieu-vriendelijke luier is: binnen 14 dagen wordt de gehele luier door het ultra-violet licht afgebroken. Via een speciaal sluitingssysteem is de luier geschikt voor zowel 'medium' als 'large' babies.

12 o'clock noon open for lunch Monday thru Saturday

For reservation, please call 636187 - 624433 as of 12 o'clock noon.


5 o'clock Happy Hour Monday thru Saturday

**THE TRADER**

Located in the International Trade Center, Curaçao.



*Op zoek in Nederland naar doods-oproepen tijdens betoging*  
**Iran waarschuwt landen in Westen**  
**publicatie Rushdie's Satansverzen**



**CHARADE 1989**  
estates en confort.  
**16.300,-**

\_\_\_\_\_

**AIRWAYS**

M     vertr. n. MIA  
        12.50 u.  
 A     vertr. n. PBM  
        20.05 u.  
 M     vertr. n. MIA  
        12.50 u.  
 A     vertr. n. PBM

20.05 u.


favorite

**SECRET**

**PHILADELPHIA**—The American people are being misled by the news that the United States is the only country in the world that has not signed the Geneva Convention on the Non-Use of Force. The United States has signed the Convention, but it has not yet been ratified by the Senate. The United States is the only country in the world that has not signed the Convention, but it has not yet been ratified by the Senate. The United States is the only country in the world that has not signed the Convention, but it has not yet been ratified by the Senate.

# NCA EO

# ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



The can't miss  
 drink, music  
 even date in style  
 every 9:00 PM

**Galaxy PIZZA**  
 (CALL ARUBA) 24 HOURS  
 Opened over 20 yrs of experience


Aruba's most elegant  
 restaurant  
**PARADISO**  
 Fine french and Inter-  
 national Cuisine  
 All made to order on the  
 night of the Government  
 and served "à la  
 minute"  
 Polite and elegant  
 Call 21544

**ARUBA COUNTRY CLUB**  
 18 HOLE GOLF COURSE  
 9 HOLE GOLF COURSE  
 18 HOLE GOLF COURSE  
 9 HOLE GOLF COURSE

**ARUBA COUNTRY CLUB**  
 18 HOLE GOLF COURSE  
 9 HOLE GOLF COURSE  
 18 HOLE GOLF COURSE  
 9 HOLE GOLF COURSE

Opened over 20 yrs of experience  
 Call 21544  
**ARUBA COUNTRY CLUB**  
 18 HOLE GOLF COURSE  
 9 HOLE GOLF COURSE  
 18 HOLE GOLF COURSE  
 9 HOLE GOLF COURSE

**Drive In**  
**POOCHOON THE MATURE**  
 comedy/drama 14 yrs



# SURINAM AIRWAYS

|        |                              |                           |                           |
|--------|------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| PY 775 | maandag<br>8 maart           | bank. uit PBM<br>12.05 u. | vertr. n. MIA<br>12.50 u. |
| PY 776 | woensdag<br>8 maart          | bank. uit MIA<br>12.05 u. | vertr. n. PBM<br>20.05 u. |
| PY 775 | dinsdag<br>14-21-28<br>maart | bank. uit PBM<br>12.05 u. | vertr. n. MIA<br>12.50 u. |
| PY 776 | dinsdag<br>14-21-28<br>maart | bank. uit MIA<br>12.05 u. | vertr. n. PBM<br>20.05 u. |

Voor meer en uitgebreide informatie bel Uw favoriete telefoon 04-2624000.

[illegible]



AGENDA

ARUBA

JONGE BOLS

Elke dag een glaasje

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoor: 21639, 22950 en 22316. Page-boy: 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN  
PRINCIPAL: 20.30 uur *The Manson Massacre* (action-thriller, 18 jr.).  
DRIVE-IN: 20.30 uur *Cocoon/The Return* (comedy, 14 jr.).

BOTICA'S (nachtdienst)  
Pabao brug: Oduber, Nassaustraat, tel.: 21780.  
Pariba brug: San Lucas, Zeppenveldstraat, tel.: 45119.

WACHTREGELING DOKTOREN  
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter V./Q.Linde, Beatrixstraat 31, tel.: 28337.  
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter B. Britt-Croes, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur.

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777; dra L.G. Beke-Martinez, Engelandstraat 7, tel.: 24696.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).  
(voor brandgeval, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmlcentrale op te bellen, tel.: 115)

DIVERSEN  
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA  
DOKTER HORACIO E. ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300)  
Bezoekuren:  
Kinderafdeling: doorlopend bezoek van 08.00-20.00 uur; andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.  
Rookverbod:  
Er is een algemeen rookverbod in het hospitaal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in het hospitaal mag er gerookt worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

SPORT  
ARUBA WIELRENNERS BOND (AWB): 19.00 uur vergadering i.v.m. de wedstrijd van 18 maart - Wilhelminastadion.

BASKETBALL (ABB): 19.30 uur Ling and Sons vs Chinese Ritz; 20.30 uur RCA vs Amstel Rebels - Centro di Barrio Brazil.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandagavond t-A beginners en II conversatie, iedere dinsdagavond t-A beginners en iedere woensdagavond t-B semi-gevoerd en II gevorderden. Aanvang is 19.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 60, 61 en 62.  
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d.: Lilian Eilers, presidente (tel.: 24953).

KIWANIS (Palmbeach): 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beachclub.

DINSDAG  
DIVERSEN  
INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MUSEO HISTORICO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS-MOEILIKHEIDEN (Layex Building, Wilhelminastadion 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (openingstijden): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

## A VP neemt optreden van premier niet

ORANJESTAD — In een brief aan de premier stelt de AVP-fractie in de Staten, dat men de recente uitslatingen van de premier, "Nederland is niet het begin van de wereld en Amerika niet het einde", niet kan nemen.

Ook de wijze waarop de premier meende het AVP-Statenlid op dictatoriale wijze te moeten beantwoorden wordt door de AVP niet genomen. Hieruit blijkt dat de verklaring van de MEP bij overname van de regering, dat zij in de Staten alle waarde en respect zou geven, bitter weinig van terecht komt. Tot tweemaal toe kreeg Statenlid Robertico Croes van de premier te horen, dat hij zijn

"Venezolaanse oorlog" in Arubaanse wateren

## Pichardo: bijna geramd door Carmen Josefina

ORANJESTAD — Op zee schijnt een oorlog te zijn uitgebroken tussen Arubaanse en Venezolaanse vissersboten, die in Arubaanse territoriale wateren hun vislijnen, netten en andere attributen uitlaten.

Zondag was er bijna een ramp op zee toen de kapitein van de Venezolaanse boot 'Carmen Josefina', die aan het vissen was in verboden gebied, het niet leuk vond dat de lokale visser / kapitein van 'Teaser',

Premier Oduber: voor financiers vernieuwing WEB vier landen geïnteresseerd

ORANJESTAD — "Tot op heden heb ik nog geen expert ontmoet die stelde dat het WEB naar Lago zal moeten verhuizen en zeker niet de motieven waarom naar het Lago-terrein", aldus merkte premier Nelson Oduber in gesprek met de pers op.

"Het WEB moet vernieuwd worden en zeker een nieuwe fabriek krijgen, vooral ten aanzien van de vele hotelprojecten die de komende jaren gereed komen. Daarom wordt ook een studie van de toekomst gemaakt om na te gaan wat de mogelijkheden zijn".

De premier voegde er aan toe, dat er vier landen zijn — Nederland, Italië, Engeland en Japan — die bereid zijn de nieuwbouw voor het WEB, waarmee honderd miljoen Arubaanse florin is gemoeid, mede te financieren.

Alfredo Pichardo, hem op zijn overtreding wees. De 'Carmen Josefina' kwam hierna in beweging en stevende recht op de flank van 'Teaser' af om deze als het ware in tweeën open te breken. Dankzij een snelle reactie van kapitein Pichardo, die van richting veranderde, werd het middenstuk van de 'Teaser' niet geraakt, maar werd wel de achterkant gescheut. De 'Carmen Josefina' verdween na de mislukte aanval in de richting van Venezuela.

NIET EINDE

Dit bleek niet het einde van het probleem te zijn omdat Pichardo zondagavond thuis op de hoogte werd gebracht dat op de Balipier er vier personen waren die informeerden naar de ligplaats van het jacht van Pichardo. Laatstgenoemde besloot zelf poolshoogte te gaan nemen, vooral na hetgeen eerder die dag op zee gebeurde en dat de vier personen mogelijk met sabotageplannen in hun hoofd rondliepen. Pichardo trof de vier mannen ten westen van de Balipier aan, doch de mannen ontkenden het viertal te zijn dat informeerde naar de ligplaats van 'Teaser'.

Pichardo deed van zowel het gebeurde op zee als het geval bij de Balipier aangifte bij de autoriteiten.

De laatste tijd jagen Venezolaanse boten zowel op vissen als op haaien. In dit verband is het misschien niet vreemd dat de afgelopen week tot vijf keer toe haaien dicht bij het strand gezien werden waar men erin slaagde twee van deze haaien te doden.

Men is van mening dat vanwege het feit dat de Venezolaanen methun grote netten de zee praktisch hebben leeggevist,

de haaien nu dichterbij de kust komen op zoek naar prooi.

TIJD RIJP

Zowel Alfredo Pichardo als andere vissers vinden dat de tijd allang rijp is dat de plaatselijke autoriteiten eindelijk iets gaan doen aan dit Venezolaanse optreden, namelijk het vissen in andermans territoriale wateren.

Voor nu de Arubaanse gezagdragers zichzelf uitlaten als grote persoonlijke vrienden van Venezolaanse gezagdragers, zou een oplossing in een mum van tijd een feit kunnen worden.

## GEEN VALSE HOOP WEKKEN

Alle aandacht voor overleg met Lago-Exxon

# Voor raffinaderij op Aruba weer interesse

ORANJESTAD — In verband met de olie-exploratie, die enige maanden na ondertekening van de overeenkomsten met drie maatschappijen, van start gaat, zou er ook belangstelling van enige groepen bestaan om een raffinaderij op Aruba te vestigen.

Premier Oduber wenste daarop in dit stadium niet in te gaan om geen valse hoop te wekken.

"Wanneer deze plannen serieus en concreet zijn, dan pas zullen wij hierop terugkomen", aldus de premier. Na het ondertekenen van de exploratie-

contracten met Hamilton Oil, Occidental Oil en Maraven — midden maart — gaat de regering-Oduber zich geheel richten op de onderhandelingen met Exxon/Lago om nu eindelijk eens tot concrete regelingen te komen. Doordat de regering-Eman de destijds door het MEP-Bestuursschijde bereikte overeenkomst, dat Aruba de Lago voor één dollar zou kopen aan de kant heeft gezet, is de onderhandelingspositie van onze regering wel bijzonder moeilijk geworden", aldus de premier.

GOEDE OVEREENKOMST

In dit verband wees de premier erop, dat de overeenkomst die het MEP-BC destijds — 20 november 1985 — met Lago sloot een goede overeenkomst was in het belang van Aruba.

De regering-Eman kondigde destijds aan, dat een nieuw beleid zou worden gevoerd ten aanzien van Lago/Exxon, maar als men een nieuw beleid voert, moeten er ook betere overeenkomsten komen, het-

ORANJESTAD — Voorzitter Ebby Arends heeft namens de Arubaanse Lionsclub een cheque overhandigd aan voorzitter Ochi Oduber van de Anti-drugs stichting, FADA. Hierdoor is het voor de FADA mogelijk geworden een vertegenwoordiger te sturen naar de 12e World Drugs Conference, die van 13-15 april in Atlanta, Georgia (VS), wordt gehouden. De FADA ontving voorts een pakket informatie- materiaal over

drugsbestrijding dat uitgegeven wordt door Lions International.

Foto: leden van de Lions en de FADA tijdens de cheque-uitreiking.

geen zeker niet het geval is, aldus de premier, die eraan toevoegde, dat de regering op de knieën voor Lago is gedwongen.

Aruba kreeg destijds Lago voor één dollar en Lago bleef met Serio Colorado waarop men tot 2010 een concessie heeft — moeten het terrein terug hebben, dat Lago achterlaat".

Inmiddels heeft de regering zich verzekerd van de hulp van bekende experts om de regering te helpen bij de onderhandelingen met Lago. Er werd een onderhandelings-team benoemd, dat na de ondertekening van de exploratiecontracten de onderhandelingen met Lago/Exxon zal beginnen.

Arends Construction heeft leiding

## Spanning aan kop zaalvoetbal blijft

SANTA CRUZ — Op de banen van Estrella slaagde Estrella/Lee Tai'er vrijdagavond in een minuut voor het einde door John Mangares nog een doelpunt te scoren waardoor Estrella/Lee Tai de wedstrijd tegen Island Finance/La Fama met 4-3 won.

Het werd een gelijkopgaande en spannende ontmoeting tussen twee teams die aan elkaar gewaagd waren. Henk Timmerman gedroeg zich niet sportief tegen de president van de FEFUSA en de scheidsrechter en zal daarvoor enige wedstrijden op het bankje moeten blijven zitten.

De rust ging in met 2-1 in het voordeel van La Fama, nadat Mangares de score opende, Henk Timmerman de stand gelijk maakte en David Dubero de ruststand voor Estrella op 2-1 bracht.

In de tweede helft werd een fel spel gespeeld en de scheidsrechter had de handen vol om de spelers in bedwang te houden. Nadat verschillende spelers enige tijd naar de banken waren verwezen, werd de stand uiteindelijk 4-3 voor Estrella.

Pepsi Cola en Gabby's Sportshop deelden met 6-6 de punten. Met de rust stond Pepsi met 3-1 voor. Na de rust trok de

stand steeds gelijk op. Enige minuten voor het einde stond Pepsi Cola met 6-5 voor, doch Roland Ras maakte een einde aan de illussie van een Pepsi-overwinning en bracht de eindstand op 6-6.

Arends Construction had weinig moeite met Pos Abao/E Boco en stuurde deze ploeg met een 8-0 nederlaag naar huis. Van de acht doelpunten nam Raymond Davelaar er vijf voor zijn rekening en is nu in deze klasse met 22 doelpunten de topscorer.

De strijd in de kop van deze klasse blijft spannend. Arends Construction staat nu nummer één met veertien punten gevolgd door San Luis Liquorrique, die twaalf punten heeft doch een wedstrijd minder gespeeld.

DE ZWEEDE automobiel-fabrikant Volvo gaat zijn productiebedrijf voor personenauto's in de Belgische stad Gent uitbreiden. Over de omvang van de daarmee gemoeide investeringen zijn geen mededelingen gedaan. Volvo produceert in Gent op het ogenblik 91.500 auto's van het type 740 per jaar. Daarmee wordt de productie-capaciteit van 92.000 wagens vrijwel volledig benut.

## Omvang bonus naar gelang salaris Werk bij ABN hervat

teindelijk overeenstemming werd bereikt.

STAKINGS-DAGEN NIET BETAALD

Het personeel — de grootste groep van ongeveer 25 man — tot 1500 florin krijgt honderd procent, van 1500 tot 2500 76 procent, van 2500 tot 3500 zeventig procent en daarboven 46,5 procent.

De uitbetaling van deze bonus zal gespreid geschieden, terwijl de stakingsdagen die niet betaald worden, per maand zullen worden afgetrokken van het salaris, beginnende 1 april aanstaande.

ALHAMBRA CASINO

Voorzitter FTA, Anselmo Pontilius, vertelde de Amigoe dat ten aanzien van de ontsla-

gen dealers van het Alhambra Casino nog geen oplossing werd gevonden. Minister van Arbeid, Freddy Refunjol, sprak met de Divi Divi-directie die op het standpunt blijft staan, dat de dealers dienst hebben geweigerd en op die gronden ontslagen werden.

Zij kunnen zich wel als sollicitant aanmelden bij het nieuwe personeel, dat het casino zoekt en waarvoor oproep-advententies werden geplaatst.

WIMCO

FTA zal nu gaan onderhandelen met Spritzer en Fuhrmann voor een cao. Voorts met Wimco/Unisaes, waarvan de FTA een goed voorstel heeft ontvangen. Pontilius verwacht niet dat zich hier veel problemen zullen voordoen.

AVP-Statenlid Christiaans

## Toegenomen vertrouwen in Aruba mag niet verspeeld

Het Statenlid haalt nog een aantal gevallen aan waar de huidige regering pronkt met andermans vereren. Ten aanzien van ondertekening van de contracten met drie maatschappijen voor exploratie van olie in Arubaanse wateren, stelt Statenlid Christiaans, dat ondanks alle publiciteit die men nu daaraan wil geven, de olie-exploratie een project van de regering-Eman is, en dat het premier Oduber met zijn partij en de ADN waren die tegen de oliewetgeving hun stemmen lieten horen.

Voor de verkiezingen heeft Nelson Oduber veel lawaai over de olie-contracten gemaakt die de gouverneur niet mocht tekenen, omdat een ander niet in orde mocht zijn. Nu moet premier Oduber die de

het ontmaskeren van de valse leuze van de MEP, "Een briljante toekomst voor iedereen".

ANDERMANS VEREN

Het Statenlid haalt nog een aantal gevallen aan waar de huidige regering pronkt met andermans vereren. Ten aanzien van ondertekening van de contracten met drie maatschappijen voor exploratie van olie in Arubaanse wateren, stelt Statenlid Christiaans, dat ondanks alle publiciteit die men nu daaraan wil geven, de olie-exploratie een project van de regering-Eman is, en dat het premier Oduber met zijn partij en de ADN waren die tegen de oliewetgeving hun stemmen lieten horen.

Ook mag niet vergeten worden, aldus het AVP-Statenlid, dat het destijds door het slechte beleid van de MEP was, dat de werknemers een gedeelte van hun verdiensten moesten inleveren.

"Nu de regering vaart en van nabij ziet het werk dat de regering de afgelopen drie jaren heeft verricht, begint hun geweten te knagen, aldus Christiaans, omdat zij het waren die verantwoordelijk waren voor de slechte gang van zaken op Aruba.

DUURT NIET LANG

"Het duurt niet lang voor de waarheid van de afgelopen drie jaren, Aruba weer op de been te helpen, naar voren komt. De werknemers ervaren dat het beter gaat op Aruba en nu beginnen zij bij cao-onderhandelingen te reclameren en datgene op te eisen wat zij in slechte tijden hebben moeten inleveren. Hier begint

DE CANADESE vliegtuigontderner Bombardier heeft laten weten een bod te hebben uitgebracht op de te privatiseren Noordse vliegtuigbouwer Short Brothers. Ook Fokker is in de markt voor Short. Volgens berichten in de Britse pers heeft Fokker een gezamenlijk bod uitgebracht met General Electric Company. Het Nederlandse bedrijf heeft dit tot nu toe niet bevestigd.



Gedurende de periode 6 maart - 22 maart 1989 zal aan de Faculteit der Sociale en Economische Wetenschappen van de Universiteit van de Nederlandse Antillen, in het kader van de Bacheloropleiding als keuzevak worden gedoceerd

## ORGANISATIE VAN DE GEZONDHEIDSZORG

door Mw. Dr. M.J.A. de Jonge, ex-wetenschappelijk hoofdmedewerker bij de Medische Faculteit van de Rijksuniversiteit te Leiden.

Belangstellenden die niet als U.N.A.-studenten zijn ingeschreven, kunnen zich voor deze colleges melden bij de administratie van de Universiteit van de Nederlandse Antillen tegen betaling van Nafl. 250,—. De betaling kan geschieden via Maduro & Curiel's Bank N.V., rekeningno. 881341; Algemene Bank Nederland, rekeningno. 13-39-826 of de Giro, rekeningno. 545848. De collegetijden worden nog bekend gemaakt.

Macklenan F. Hasham M.B.A.  
Decaan Faculteit der Sociale  
en Economische Wetenschappen



Universitat Nacional di Antia  
Universiteit van de Nederlandse Antillen  
University of the Netherlands Antilles  
Universidad de las Antillas Neerlandesas

## In Nederland

# Staking in grafische industrie uitgebreid

**UTRECHT** — De stakingsacties in de Nederlandse Grafische industrie breiden zich uit. De mogelijkheid bestaat dat tegen het einde van deze week ook landelijke dagbladen door een staking zullen worden getroffen.

De door de vakverbonden CNV en FNV gesteunde stakingen begonnen vrijdag nadat de werkgevers geen nieuw aanbod hadden gedaan voor het vastgelopen CAO-overleg. Vandaag (maandag) begonnen er stakingen bij een drukkerij in Purmerend en bij de Zeeuwse Courant en bij een drukkerij in Deventer. Vandaag wordt beslist door werknemers van Van der Loeff in Deventer of zij in staking gaan. Ruim een week geleden werd er al een wilde staking gehouden. Daar worden regionale kranten uitgegeven.

### VOORTZETTING

Bij de Friese Pers couranten-groep in Leeuwarden en Koninklijke Smeets in Weert waar de Europese editie van Ti-

me wordt gedrukt en Fotozetterij Steenberg gaan de vrijdag begonnen stakingen gewoon door. Bij de vakbeweging hoopt men op een afbrokkelen van de eenheid binnen de grafische industrie. Het ondertekenen van een door de vakbeweging opgesteld protocol voor de nieuwe CAO vrijwaart een bedrijf van staking. Er is nog geen uitgeverij door de knieën gegaan tot heden toe.

**HAMBURG** — Bij het in de Duitse bondsrepubliek opgerolde spionage-netwerk zijn zeker 8 mensen betrokken. Binnenlandse zaken-minister Zimmermann sprak over een "zware slag voor de KGB, welke forse bedragen heeft neergegeld voor de geheime (computer-) informatie. Van de kant van de Chaos computer club (CCC) waren de autoriteiten al lang gewaarschuwd voor het feit dat buitenlandse geheime diensten ingang tot de internationale computer-bestanden hadden. De CCC kreeg internationale bekendheid door in te breken in de NASA-computer.

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

## GEVOLMACHTIGDE MINISTER WIL 'GROTE SCHOONMAAK'

*Intensieve acquisitie onder Nederlandse bedrijven*

# Financiële administratie op Aruba Huis grote chaos

— door Victor Hafkamp —

**DEN HAAG** — Als het aan de nieuwe gevolmachtigde minister van Aruba in Nederland ligt, gaat er de komende tijd op zijn kabinet in de Haagse Paleisstraat veel veranderen. Ir. Roland Laclé, die onlangs John Merryweather opvolgde, is kennelijk naar het Arubahuis gekomen met als motto het oude Nederlandse gezegde: "Nieuwe bezems vegen schoon".

"We zijn al begonnen met het geven van instructies aan degenen die hier op het Arubahuis werken. De resultaten van de economische acquisities waren niet wat we ervan verwachtten. We hebben de mensen hier het veld ingestuurd om de mensen uit te leggen wat de mogelijkheden van vestiging op Aruba zijn", aldus Laclé.

Aan politieke zaken is Laclé naar zijn zeggen nog nauwelijks toegekomen, omdat hij merkte dat de financiële administratie "een grote chaos was". De laatste boekingen zijn van eind 1987. Het afgelopen jaar is helemaal niet geadmineistreerd, laat staan 1988, waarmee we nu bezig zijn. Begrotingen zijn niet ingediend. Er is totaal geen kredietbewaking geweest. Dus moeten we hier totaal reorganiseren", aldus Laclé.

### STUDENTEN

Naar zijn zeggen is ook de behartiging van de belangen van de Arubaanse studenten in Nederland volkomen spaak gelopen. Ook over het contact met de Arubanen in Nederland geeft de nieuwe gevolmachtigde minister een negatief oordeel.

"Het is helemaal verbroken", zegt hij. "We zijn bezig dat weer snel te herstellen. Ik heb de opdracht gegeven alle telefoontjes die hier van Arubanen binnenkomen te behandelen, de problemen te bekijken en te inventariseren".

De campagne van de regering-Eman om Arubanen van



LACLE

uit Nederland naar Aruba terug te halen beschouwt Laclé als een flop. "Ik heb vernomen dat er ongeveer zo'n vijftig zijn teruggegaan. Op een gegeven moment zijn ze hier gestopt met de inschrijving van Nederlanders die naar Aruba wilden. Als dat niet was gebeurd, zou de verhouding nu vier Nederlanders op één Arubaan zijn geweest. Ik denk niet dat dit de bedoeling van de regering was. De resultaten waren armzalig in verhouding tot het geld dat ervoor is uitgegeven", meent Laclé.

Hij noemt een bedrag van meer dan honderdduizend gulden (Nederlands) voor het 'Job Center' op het Arubahuis dat de Arubanen naar Aruba moest terughalen.

### BETICO CROES

Laclé meent dat de grotere bekendheid van Aruba maar ten dele te danken is aan de inspanningen die het Arubahuis zich onder John Merryweather heeft getroost.

"Aruba dankt zijn bekendheid aan de status aparte en aan wijlen Betico Croes. Die heeft de bekendheid van Aruba groter gemaakt. Vanuit die positie was het makkelijk Aruba

meer te promoten. Maar wat heeft die verdere reclame Aruba in feite opgeleverd? De grotere trek van Europese toeristen naar Aruba is te danken aan de lage dollarkoers die Aruba aantrekkelijker maakt als vakantie-oord. Nederlandse bedrijven hebben zich de afgelopen jaren niet op Aruba gevestigd. Daarom willen wij energiever werken aan de diversificatie van de economie die de regering voorstaat".

### ONAFHANKELIJKHEID

In de komende jaren zullen zowel in Nederland als op Aruba besprekingen worden gevoerd in verband met de onafhankelijkheid op 1 januari 1996. In verband daarmee moet de staf op het Arubahuis beter geoutilleerd zijn, vindt Laclé. De gevolmachtigde minister wijst nog eens op het twee-sporen-beleid dat de regering-Overbeest voorstaat.

"Terwijl op Aruba een raadscommissie de wensen inventariseert, moeten we die hier in Nederland vertalen voor de Nederlandse regering en de Nederlandse politiek. Wensen en zienswijzen van politici hier in Nederland moeten we doorgeven aan Aruba.

Daarvoor hebben we een team goede juristen nodig. Momenteel beschikken we hier over zegge en schrijve één jurist".

Ook de administratieve staf was de afgelopen jaren slecht bemand vindt de gevolmachtigde minister.

"Er zullen ongetwijfeld stafleden teruggaan naar Aruba. Eén is er al vertrokken. Er zijn er die hier een politieke functie hadden. Wel, die politieke functie is er niet meer. Dus dan moeten ze op Aruba het normale werk gaan uitvoeren".

### PERSOONLIJK

Bij de contacten met de Arubanen in Nederland wil Laclé persoonlijk zoveel mogelijk worden betrokken.

"We willen ons op het Arubahuis meer openstellen voor de Arubanen die hier wonen en werken en als het nodig is, zal ik hen zelf ook te woord staan en laat ik dat niet aan één van de ambtenaren over. Zondag 12 maart is de Arubadag in het Jaarbeurscomplex in Utrecht. We gaan dat als Arubahuis zoveel mogelijk zelf organiseren, opdat we goede contacten met de Arubanen kunnen leggen. Het personeel zal verplicht worden aanwezig te zijn, zodat

de Arubanen met elk van ons in contact komen".

Binnenkort hoopt Laclé te gaan praten met de Nederlandse minister van Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken, drs Jan de Koning, en de politici uit het parlement die zich met koninkrijkszaken bezig houden.

Tot dusverre is daar ondanks alle besloomingen op het Arubahuis nog niet veel van terecht gekomen.

### REFERENDUM

"De verkiezingen hebben duidelijk aangetoond dat onze opvattingen over de staatkundige toekomst van Aruba aanslaan. We gaan de richting 1996 op: onafhankelijkheid met blijvende bindingen met Nederland totdat de bevolking zegt: nee, dat willen we niet. We hebben vier jaar de tijd voor onderhandelen. We moeten ons op een referendum voorbereiden, waarbij we de bevolking zullen vragen of de Gemeenbestrelatie met Nederland naar haar mening voldoende is ingevuld. Zo niet, dan moeten we doorgaan totdat het Arubaanse volk die invulling wel voldoende vindt", aldus Laclé.

*Fokker maakte medio februari uitzonderlijk harde landing*

## Fokker 100 door hoofdlandingsgestel gezakt op Geneve-vliegveld

**SCHIPHOL** — Een Fokker 100 van de KLM is zondagmiddag bij een landing op het vliegveld van Geneve door het linker hoofdlandingsgestel gezakt. De schade aan het vliegtuig zal pas later precies bekend zijn, maar in eerste instantie leek hij beperkt te zijn. Er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor. Dit toestel had op 18 februari een zeer harde landing gemaakt op het vliegveld van Stavanger. Er werd nadien niets bijzonders geconstateerd aan het toestel. Men legt voorlopig geen verband met het door zijn wielen zakken van een Fokker tijdens een testvlucht in juli 1987.

Na de ongelukkige landing te Geneve op een ogenblik dat het toestel nagenoeg geen snelheid meer had bij het zogenaamde uitrollen kwam het met de linker vleugel-tip op de baan te liggen. De 95 passagiers en vijf bemanningsleden verlieten het toestel via de glijbanen. De PH-KLC was aan het uitrollen toen het incident zich voordeed.

De bemanning had geen enkele indicatie tijdens de voorbereidingen van de landing en tijdens de landing dat er iets niet goed was met het landingsgestel. Er werd alleen een lichte trilling gevoeld, daarna zakte het toestel door. De betrokken landingsbaan kon ruim twee uur later weer gebruikt worden. De Fokker had Geneve als eindbestemming. Hij werd begin februari aan de KLM overgedragen. Het is de eerste van de twee vliegtuigen van dit type die de KLM nu in gebruik heeft.

Bij Fokker zei men dat het op dit ogenblik zeer on-

waarschijnlijk lijkt dat er een verband zou bestaan met wat er tijdens de testvlucht op 31 juli 1987 is gebeurd. Toen zakte een van de twee prototypes tijdens een testvlucht op 31 juli door het rechter hoofdlandingsgestel. Het ging toen om proeven om uit te maken welke belasting het hoofdlandingsgestel kon hebben. De oorzaak van het mankement is indertijd verholpen.

### UITZONDERLIJK HARD

De landing in Geneve gebeurde automatisch. Gebleken is dat de zeer harde landing op Stavanger door de vliegers zelf werd uitgevoerd. Bij de KLM bevestigde men deze harde landing. Op het vliegveld van Stavanger heeft men toen het landingsgestel voor het vertrek naar Schiphol gecontroleerd. Toen werd niets bijzonders geconstateerd. In de hangar op Schiphol is toen opnieuw een inspectie uitgevoerd waarbij geen enkele onregelmatigheid is gevonden.

De inspectie gebeurde volgens de door de fabrikant uitgegeven instructies. De landing op Stavanger was uitzonderlijk hard geweest, zo werd in luchtvaartkringen op Schiphol gezegd. Dit voorval is Fokker toen niet officieel meegedeeld, de bij de KLM door Fokker in verband met de Fokker 100-operaties ingezette technische medewerkers waren er wel van op de hoogte. Bij Fokker wil men niet ingaan op de vraag of dit voorval mogelijk kan hebben bijgedragen tot het voorval van zondagmiddag in Geneve.



5 MINUTES FROM MIAMI INT'L AIRPORT

## GERECHTELIJKE VERKOPING

Op dinsdag 7 maart 1989 te 15.00 uur zal het in het Scheepsregister te Emden, Bondsrepubliek Duitsland, onder nummer SSR 3850 en met de roepletters DCVU ingeschreven

### motorschip "INGA BASTIAN" - hierna "het Schip" -

gerechtelijk worden verkocht ter terechtzitting van de Rechter in Eerste Aanleg, zittingsplaats Curacao, Nederlandse Antillen in het Stadhuis aan het Wilhelminaplein 4 aldaar.

De verkoping geschiedt ten verzoeken van de rechtspersonen naar het recht van de Bondsrepubliek Duitsland NÖRDEUTSCHE LANDESBANK GIROZENTRALE, gevestigd te Hannover, Bondsrepubliek Duitsland, DEUTSCHE SCHIFFAHRTSBANK AKTIENGESSELLSCHAFT, gevestigd te Bremen, Bondsrepubliek Duitsland en DEUTSCHE SCHIFFSBELEIHUNGS-BANK AKTIEN-GESELLSCHAFT, gevestigd te Hamburg, Bondsrepubliek Duitsland - hierna tezamen "de Executanten" - alle te dezer zake domicilie gekozen hebbende te Rotterdam aan de Blaak 333 ten kantore van Loeff & Van der Ploeg, Advocaten en Notarissen, en te Willemstad, Curacao, Nederlandse Antillen, ten kantore van Zielinski & Halley, Advocaten, van wie mr. drs. R.E. Blaauw tot gemachtigde gesteld is om de gerechtelijke verkoping van het Schip op de bovengenoemde zittingsdag te vervolgen.

De verkoping vindt plaats ten laste van de eigenares van het Schip, de commanditaire vennootschap naar het recht van de Bondsrepubliek Duitsland: HELMUT BASTIAN MS "INGA BASTIAN" KG, gevestigd te Haren/Emms, Bondsrepubliek Duitsland en kantoorhoudende te Bremen, Bondsrepubliek Duitsland aan de Contrescarpe 18, terwijl haar beherend vennoot Helmut Bastian woonachtig is te 2800 Bremen 33, Bondsrepubliek Duitsland aan de Querkamp 42 - hierna "de Geëxecuteerde" te noemen.

De verkoping vindt plaats krachtens de grosse van een akte d.d. 25 mei 1977 van Dr. Erich Brüggemann, notaris te Emden, Bondsrepubliek Duitsland, Urkundenrolle nr. 440 (1977) voor de tenuitvoerlegging waarvan in de Nederlandse Antillen de Rechter in Eerste Aanleg te Willemstad, Curacao, bij beschikking van 13 januari 1989 verlof verleende.

Voornoemde grosse en beschikking zijn op 2 februari 1989 aan de eigenares van het Schip betekend met bevel tot betaling van een bedrag groot DM. 4.258.000,00 onverminderd de na 30 september 1988 verschuldigd geworden en te worden rente en onverminderd de verschuldigde kosten.

Technische gegevens van het Schip (als opgenomen in Lloyd's Register of Ships): motorschip, gebouwd te Hiroshima, Japan in 1977 op de werf van Ujina Shipbuilding Co. Ltd. - twee dekken - twee ruimen - ijsversterkt - containercapaciteit 177 TEU - lengte 116.01 m - breedte 17,05 m - maximale diepgang 6.941 m - holte naar de maal 9.00 m - 4.624 bruto register-ton - 2.962 netto register-ton - 6.528 ton laadvormogen op zommerk - voortbewogen door een tweetakt 6-cilinder MANDieselmotor, boring 520 mm, slag 900 mm, gebouwd door Kawasaki Heavy Ind. Ltd. te Kobe, Japan, met een vermogen van 4.413 kW.

Het Schip zal worden verkocht in de staat waarin en ter plaatse waar het zich zal bevinden op het ogenblik van de toewijzing. Het Schip dat op 3 februari 1989 te Willemstad, Curacao, in executoriaal beslag genomen werd, ligt thans te Willemstad, Curacao, in het Schottegat. Bezichtiging van het Schip kan slechts plaatsvinden na toestemming van de advocaten van de Executanten.

De verkoping vindt plaats bij opbod en afmijning. Opbieding en afmijning kunnen uitsluitend plaatsvinden door advocaten of notarissen. De verkoopcondities zijn ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg te Willemstad, Curacao, gedeponeerd.

De eerste inzet van de Executanten op het Schip met toebehoren bedraagt DM. 4.500.000,- De Gemachtigde van de Executanten.

Nadere inlichtingen worden verstrekt door:

mr R.J. Bos van Zielinski & Halley

Advocaten

Pietermaai 23, Postbus 6

Willemstad, Curacao

Tel. : (599-9) 612222/611727

Telefax : (599-9) 612097/612365

Telex : 1077 Lex NA

alsmede door:

mr W. Verhoeven van Loeff & Van der Ploeg

Advocaten en Notarissen

Blaak 333, Postbus 21022

3001 AA ROTTERDAM

Nederland

Tel. : 0031 - 10 - 414 7555

Telefax : 0031 - 10 - 414 9388

Telex : 44 - 23395 Lex NL.

# Selikor ta informabu.

## (informashon Nr.5)

### Kiko ta Landfill?

Un dje tareanan di Selikor ta pa krea posibilidat pa komunidad por deshási di su shushi na un manera responsabel i kontrolá. E sistema ku nos tin aki ta esun di "Sanitary Landfill". Esta ku ta bai tira shushi na un sitio kontrolá, plam'e i tap'e djis despues ku greis di moda ku e por larga. Landfill no ta djis un lugá pa bai tira shushi, i no ta tur tipo di shushi por tira ayá. Tin dos landfill. Unu na Koral Specht i unu na Malpais, djis pabou di rotònde di Zegu.

*Pa bo sa ki servisio  
bo tin derechi riba dje.*

**selikor**

SERVISIO DI LIMPIESA DI KORSOU

### Laaddefect bij Boeing: mensen vliegtuig uit

**SCHIPHOL** — Een technisch mankement aan het laadvloer-aandrijvings-systeem van een KLM Boeing 747 heeft zaterdagmiddag op Schiphol een zodanige rook-ontwikkeling veroorzaakt dat de passagiers het toestel weer moesten verlaten.

De Leonardo da Vinci werd beladen voor de vlucht naar New York toen zich het probleem voordeed. Het aandrijvings-systeem liep vast en ging gloeien. Dit veroorzaakte de rook-ontwikkeling aldus de KLM. Uit voorzorg was de luchthaven-brandweer ter plaatse. Met een vertraging van 2,5 kon men later de reis vervolgen.



# TOERNOOI OM JOZEF DE BELL-BEKER

*Iraiva Silvanie dit jaar beste speelster*

## Jaarlijks badminton jeugdtoernooi met record aantal deelnemers

WILLEMSTAD — Voor de vierde achtereenvolgende maal werd onlangs het Jozef de Bell-badminton toernooi voor de jeugd gehouden. Op de banen in het Rust & Burgh complex deden maar liefst 75 badmintonnertjes mee aan dit evenement. Er werd in drie categorieën gespeeld te weten: t/m 11 jaar, t/m 14 jaar en t/m 18 jaar.

Voor de leeftijdsgroep t/m 11 jaar was er dit jaar opvallend veel belangstelling. Maruli van Haastert was zonder twiifel de beste in deze groep bij de jongens. Zowel in het enkel- als in het dubbelspel. De tweede plaats in de enkelstrijd ging naar Omar Abdul. De derde plaats in deze categorie werd verasend bezet door een nieuwkomertje in de Curaçaoes badminton-wereld: Reynold Felomina.

Bij de meisjes in deze leeftijdsklasse werd de grote favoriete, Marleen Evertsz uitgeschakeld door Farah de Windt, die daarna direct een finale-plaats bereikte. De finale ging tussen Linda Helmich en De Windt. Helmich ontftuselde Fahra wel een set, maar bleek niet opgewassen tegen de harde slagen van haar tegenstandster. Een eerste plaats dus voor De Windt.

De dubbel- hoofdprijzen gingen naar Maruli van Haastert en Omar Abdul (jongens) en Farah de Windt en Eddeline Rooi.

Voor deze middelste leeftijdsgroep hadden de meeste ...Farah de Windt, kampioene van de klasse t/m 11 jaar...

deelnemers zich ingeschreven. 30 in totaal. Ryzal Thijsen en Farley Ignacio plaatsten zich middels goed spel voor de halve finales in het enkel- toernooi bij de jongens. Zij ontmoeten respectievelijk de favorieten Jason Smit en Stijn Hoogenbergen. De routine van laatstgenoemden speelde een beslissende rol in de eindfase van de halve finales. Zowel Stijn als Jason deden wat aan hun eer verplicht was en plaatsten zich voor de eindstrijd. Voor de zoveelste keer kwamen de beide rivalen tegenover elkaar te staan en ditmaal was het Stijn Hoogenbergen die over het net iets meer beschikte en de overwinning naar zich toetrok.

Bij de meisjes in deze klasse ging de eindstrijd tussen twee clubgenotes van de vereniging 'Brievengat'. Iraiva Silvanie had de beste zenuwen en won. Monique Nicasia werd tweede.

Iraiva en Monique behaalde samen de eerste prijs in de dubbelstrijd door van het gelegenheds- koppel Ankie Kolen en Louise Silvanie te winnen. De verrassing bij de jongens- dubbel kwam op naam van Rizal Thijsen met zijn partner

Markwin Margaretha. Stijn Hoogenbergen werd met Kien Wai naar de tweede plaats gespeeld.

### TM 18 JAAR

Voor deze hoogste afdeling waren A- en B-klasse spelers en speelsters uitgesloten. Ali de Windt werd daardoor de favoriet bij de jongens. Alleen Mark Druiventak maakte het hem wat moeilijk, maar voor de rest heerste De Windt zoals hij wilde. Tweede werd Nelson Sprock.

In de jongens dubbelstrijd bleven de gebroeders De Windt ongeslagen. Tweede werden Nelson Sprock en zijn partner Dennis Isenia.

Bij de meisjes ging de eindstrijd in het enkelspel tussen Arelis Vis en favoriet Anushka Ercicio. Anushka had drie sets nodig om Arelis te verslaan. Samen behaalden de beide finalisten de eerste plaats in de dubbel.

Na het toernooi reikte Jozef de Bell zelf de prijzen die aan dit toernooi zijn verbonden uit. De 'Jozef de Bell- beker' ging dit maal naar Iraiva Silvanie, die de meeste punten verzamelde.

### EINDSTANDEN

De eindstanden in de verschillende categorieën waren als volgt:

#### T/M 11 jaar:

Meisjes enkel:

1. Farah de Windt; 2. Linda Helmich; 3. Marleen Evertsz. Dubbel: 1. F. de Windt/N. Minguel; 2. D. Vos/J. Margaretha; 3. S. Druiventak/I. Labega.

Jongens enkel:

1. Maruli van Haastert; 2. Omar Abdul; 3. Reynold Felomina.

Dubbel:

1. M. van Haastert/O. Abdul; 2. M. Severing/S. Sprock.

#### T/M 14 jaar:

Meisjes enkel:

1. Iraiva Silvanie; 2. Monique Nicasia; 3. Ankie Kolen.

Dubbel:

1. I. Silvanie/N. Nicasia; 2. A. Kolen/I. Silvani; 3. C. Evertsen/C. Sampson.

Jongens enkel:

1. Stijn Hoogenbergen; 2. Jason Smit; 3. Farley Ignacio.

Dubbel:

1. R. Thijssen/M. Margaretha; 2. S. Hoogenbergen/K. Berenos; 3. L. Lard/S. Adamus.

#### T/M 18 JAAR:

Meisjes enkel:

1. Anoushka Ercicio; 2. Arelis Vis; 3. Edith Ottenheim.

Dubbel:

1. A. Ercicio/A. Vis; 2. T. Ercicio/S. Garcia; 3. J. Balijn/E. Ottenheim.

Jongens enkel:

1. Ali de Windt; 2. Nelson Sprock; 3. Cor de Windt.

Dubbel:

1. A. de Windt/C. de Windt; 2. N. Sprock/D. Isenia; 3. M. Druiventak/E. Rooi.



...Jozef de Bell reikte zelf de prijzen uit...

### 'Mijl van Waaigat'

WILLEMSTAD — Zondag 12 maart wordt de traditionele 'Mijl van Waaigat' gelopen. De race (rond het Waaigat) zal precies om 7.00 u beginnen. Atleten van 10 jaar en ouder kunnen aan de race deelnemen.

Om 8.00 u start de 5x200 meter estafette, die eveneens om het Waaigat wordt gehouden. Inschrijven kan men zich vanaf dinsdag 7 maart bij de heer A. Linzey, Totolicaweg 7, (tel 77362 van 17.30 u - 19.30 u). De inschrijving sluit op zaterdag 11 maart. De inschrijfkosten zijn als volgt: Voor de mijl: CAB- leden f0,50 (jeugd) en f1,-; Niet-leden f1,- (jeugd) en f2,-.

# BAYERN MUENCHEN LOOPT EEN PUNT UIT

*Stuttgart geeft voorsprong tegen Bayern prijs*

## Bayern Leverkusen te sterk voor Werder Bremen: 1-0

BONN — Roem kan snel vergaan, zeker als het voetbaltrainers betreft. Arie Haan werd na een succesvol eerste deel van de competitie door spelers, bestuur en toeschouwers van VFB Stuttgart op handen gedragen. Rinus Michels kreeg na een magere seizoen- opening kritiek van bestuur, spelers, maar vooral van de aanhangers van Leverkusen.

Een paar weken na het begin van de tweede helft van de competitie in de Bundesliga blijkt maar weer eens hoe vergankelijk alles in de voetbalsport kan zijn. De positie van Haan wordt er in Stuttgart week op week lastiger op. Na eerder al de eerste twee competitieduels van 1989 te hebben verloren, ging het in het weekinde ook al in het derde competitie-treffen van dit jaar fout.

Bundesliga-leider Bayern München kwam in Stuttgart weliswaar met 0-1 achter (Gaudinho), zag de thuisploeg vervolgens een strafschop missen, maar kwam daarna sterk terug. Nachtheij zorgde na 40 minuten voor de gelijkmaker. De beslissing viel twintig minuten voor tijd door een treffer van de Zweed Ekström, die een

paar minuten daarvoor in het veld was gekomen.

Voor Rinus Michels breken in Leverkusen wat betere tijden aan. De vroegere Nederlandse bondscoach kende in de Westduitse competitie een moeizame start. Hij slaagde er in eerste instantie niet in het team naar zijn hand te zetten. De 'Nederlandse' variant bleek niet zo makkelijk inpasbaar als gedacht.

In de winterpauze nam Michels zich voor het team nog offensiever te laten spelen. Het leverde de aanhangers twee leuke wedstrijden op. De beste was afgelopen weekende tegen titelverdediger Werder Bremen. De gasten werden voor de tweede keer binnen vier dagen, woensdag tegen AC Milan, geconfronteerd met een onverwacht offensieve ploeg. Al na zes minuten viel het eerste, en naar later bleek, enig doelpunt. Schreier zorgde op aangeven van uitblinker De Kayser voor de treffer. Beide teams kregen daarna nog mogelijkheden voor doelpunten, maar ondanks enige spannende momenten kregen de 14.000 toeschouwers niet meer trefers te zien.

Door de winst van Bayern München en het verlies van

Werder groeide de voorsprong van de Zuidduitsers op de naaste concurrenten tot vijf punten.

FC Köln klom naar de tweede plaats door VFL Bochum met 3-1 te verslaan. Kree zorgde nog voor hoop bij de gastheren door in de 30e minuut 1-0 te scoren. Tien minuten na de pauze trof dezelfde verdediger van Bochum andermaal doel. Dit keer passeerde hij echter zijn eigen doelman. Die klap kwam bij Bochum hardaan. Toen Allofs zes minuten later voor 1-2 zorgde, was de beslissing gevallen. Dat Olsen vier minuten voor tijd nog 1-3 op het scorebord liet aantekenen, was alleen belangrijk voor de statistieken.

Nog betere papieren voor die tweede plaats heeft Hamburger SV. De Noordduitse ploeg is na de winterstop aan een sterke opmars bezig. Toch was Hannover '96 een weinig gewillige opponent. De nummer zestien van de ranglijst hield tot de 70e minuut gelijke tred. Hamburger SV kwam op voorsprong door Merkle in de tweede minuut. Acht minuten later zorgde Kuhlmeij voor de gelijkmaker. Het duurde daarna tot de 71e minuut alvorens libero Jakobs het overwicht van de gastheren in cijfers omzette.

Furtok (82e) en Spirl (90e) zorgden voor de eindstand.

De uitslagen en de stand na het afgelopen weekende in de Bundesliga:

VFL Bochum - 1.FC Köln: 1-3; Eintracht Frankfurt - St. Pauli: 1-1; Karlsruhe SC - Stuttgarter Kickers: 1-0; VFB Stuttgart - Bayern München: 1-2; Hamburger SV - Hannover '96: 4-1; FC Kaiserslautern - Borussia Dortmund: 3-2; Bayer Leverkusen - Werder Bremen: 1-0; 1.FCNürnberg - Bayer Uerdingen: 1-0; Borussia Mönchengladbach - Waldhof Mannheim: 1-1.

De stand:

|                      |       |
|----------------------|-------|
| 1. Bayern München    | 20 31 |
| 2. 1.FC Köln         | 20 26 |
| 3. Hamburger SV      | 19 25 |
| 4. Werder Bremen     | 20 25 |
| 5. Borussia MG       | 19 23 |
| 6. Karlsruhe SC      | 20 22 |
| 7. Leverkusen        | 20 22 |
| 8. VFB Stuttgart     | 20 21 |
| 9. St. Pauli         | 20 21 |
| 10. Kaiserslautern   | 20 20 |
| 11. Uerdingen        | 20 20 |
| 12. Bor. Dortmund    | 20 19 |
| 13. VFL Bochum       | 19 16 |
| 14. 1.FC Nürnberg    | 20 16 |
| 15. Eint. Frankfurt  | 20 15 |
| 16. Hannover '96     | 20 12 |
| 17. Stut. Kickers    | 19 11 |
| 18. Waldhof Mannheim | 20 11 |

BO MUNDO DI DEPORTE NA SALINJA # 163

TUR ARTICULONAN, PANJANAN Y ZAPATONAN

=====

PA DEPORTE

=====

UNIFORM PA TEAM NA PREIS SPECIAL

=====

NOS TA HABRI DIALUNA TE DIASABRA

8:30 - 12:30  
2:30 - 6:30

NOS TA REPRESENTA E FAMOSO MARKANAN

=====

**PUMA Butterfly MIKASA**

### SPORT AGENDA

#### MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad) geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN (Damacor Bowling Club, Chuchubweg) openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO (Rust & Burgh) iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE (Sentro di Barlo Janwe) elke zaterdag van 09.00-13.00 uur voor schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

SCHAKEN (SV Curaçao) 20.00 uur voortzetting competitie - Rust & Burgh.

TENNIS (Asiento) 17.30, 19.30 en 20.30 uur clubkampioenschappen - banen Rust & Burgh.

WASHINGTON — De VS vragen zich af of de PLO wel in staat is stringenter controle uit te oefenen op de groeperingen die deel uitmaken van de PLO. Dit ivm de Palestijnse infiltraties vanuit het zuiden van Libanon in de richting van Israël. Men maakt zich zorgen over de toename van deze aanvallen.

### Bridgeclub Asiento

WILLEMSTAD — De uitslagen van de bridgezitting van 28 februari bij bridgeclub Asiento kende de volgende resultaten: 1. Echtpaar Van den Ende 63,69%; 2. Dames Sheeser / Schouten 61,31; 3. Mw Bongers / hr Lim 57,74; 4. Echtpaar Kruisheer 56,25; 5. Echtpaar van Opstal 54,17; 6. Mw Vlug / hr Lubbers 50,89; 7. Echtpaar Hubar en de heren Groot/Roerhorst 50,00.

Dinsdag 7 maart wordt de derde competitie wedstrijd (paren) gespeeld te Rust & Burgh om 19.30 u.

# méxico

## DISNEY WORLD/EPCOT CENTER

### MIAMI

DEN E PAKETE TA INKLUI:

- \* Pasashi ida i buelta ku avion
- \* Transport di Aeropuerto pa Hotel
- \* Estadia na MEXICO CITY den Hotel AMBASSADOR
- \* Tips di maleta na Aeropuerto i Hotel
- \* City Tour den MEXICO CITY
- \* 1 (un) dia na TAXCO den Hotel RANCHO TAXCO
- \* 3 (tres) anochi na ACAPULCO den Hotel ACAPULCO DOLPHIN
- \* Paseo den YATE FIESTA den bahia di ACAPULCO durante 3 ora ku música na bordo
- \* Tour di regreso via CUERNAVACA pa MEXICO CITY, Hotel AMBASSADOR
- \* Tour di PIRAMIDES i BASILICA DE GUADALUPE inkluyendo almuerzo
- \* Tour na e tan famoso XCHIMILCO inkluyendo BOX-LUNCH rondon di música di MARIACHI
- \* Gran Show den Palacio Bellas Artes di BALLET FOLKLORICO
- \* Transport di Hotel pa Aeropuerto dia di regreso
- \* Na yegada MIAMI transport ku Bus pa ORLANDO
- \* Estadia na ORLANDO den Hotel BEST WESTERN
- \* Tour hinter dia pa WALT DISNEY WORLD inkluyendo transport i Passport-Ticket
- \* Tour hinter dia pa EPCOT CENTER e parti nobo di WALT DISNEY WORLD
- \* Transport ku Bus regreso pa MIAMI
- \* 2 (dos) anochi na MIAMI na Hotel EVERGLADES
- \* Transport for di Hotel pa Aeropuerto dia di regreso Korsou

**15 DIA**

| SALIDA    | REGRESO    |
|-----------|------------|
| 9 di yuli | 23 di yuli |

**HENDE GRANDI**  
2 den Kamber  
Preis pa persona  
**fl. 1795.-**

**HENDE GRANDI**  
3 den Kamber  
Preis pa persona  
**fl. 1735.-**

**MUCHA**  
3 - 11 año  
ku dos adulto  
**fl. 995.-**

**Jama nos awe mes !!!**

**Tel. 89500 - 88500 - 88511**

# Sonny Tours



## Voetbaltoernooi middelbare scholen

WILLEMSTAD — Vrijdag 10 maart begint het voetbaltoernooi voor de middelbare scholen om de 'Harry Da Silva Beker'. Radulphus College, Maria Immaculata Lvceum.

Peter Stuyvesant en Peter Stuyvesant College zullen elk met een elftal vertegenwoordigd zijn. De wedstrijden in het kader van dit toernooi worden gespeeld op 10 en 17 maart. De

finale is op 7 april. Het SDK-stadion fungeert als spelveld. De aanvangstijd van de wedstrijden is op alle speeldagen om half drie 's middags.



## FUNDASHON ANTIYANO PA ENERGIA

is organizing a seminar on energy policy and energy planning aimed at decision makers in the energy field.

This seminar will take place on March 10 and 11, 1989 in the auditorium of Kodela at the Pater Euwensweg.

Topics which will be covered are:

- Energy economics in general
- Power systems planning as part of a comprehensive energy policy
- Environmental aspects of energy policies
- Future of the oil industry
- Practical aspects of an energy policy in Curaçao
- The Long Term Energy Study for Curaçao.

For more information and registration:  
SeSc secretarial services n.v.,  
Totolicaweg 5, telephone 79186, fax 371555.  
Participation is limited

## Tafeltennissen om Donic-cup

WILLEMSTAD — Vanaf vandaag wordt in sportcentrum Irene Moreno de finale gespeeld van het tafeltennisttoernooi om de Canon-cup.

Voor deze finale hebben de teams van Donic I en Shot zich geplaatst. Donic I met de jeugdige spelers Vernon Pieterella, Joel Conradus en Antilliaans kampioen Eldred van der Hout, zal als favoriet om 20.00 u de strijd aanbinden tegen de heren van Shot. Shot heeft in zijn gelederen oud-Curaçao kampioen Wilfred Panka. Verder maken Raymond Begina en Ronaldi Vos deel uit van Shot.

Dinsdag 7 maart wordt er in dezelfde zaal de finale gespeeld van het Barberia Jopi toernooi. Een evenement waar veel recreatie-verenigingen aan deelnemen. Het team van Asiento (Wilson Hooi, Ashley Hollander en Oscar van der Biest) zal het opnemen tegen Barberia Jopi (Dito Vlieg, Franklin Mathilda en Onny Wong).

## In gallop naar manege 'Le Mirage'



WILLEMSTAD — Zondagmiddag werd Manege Le Mirage officieel geopend. In een grote stoet vertrokken ruiters en amazones rond twee uur 's middags vanuit het stadion Antoine Ma-

duro (SUBT-stadion) naar Landhuis Bottelier alwaar Le Mirage gevestigd is.

Gezaghebber Elmer Wilsoe verzichtte de opening en er volgden nog een aantal dres-

suur- en rijdemonstraties. De manege is een project van de gebroeders Hanst, die in de Curaçaose ruitwereld geen onbekenden zijn.

Foto: de ruitersstoet op weg naar Landhuis Bottelier.

## FEIJENOORD VERLIEST BIJ MVV (0-1)

### Keeper Hesp stopt twee strafschoppen bij Sparta

## Ruime zege Groningen op VVV (7-3) en Twente steviger op derde plaats

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Het gebeurt niet vaak dat in de eredivisie twee ploegen met zeven doelpunten voor een wedstrijd winnend afsluiten. Naast de eclatante zege (7-0) van PSV op Willem II, was het FC Groningen die als tweede ploeg met een 7-3 winst op VVV een ruime score behaalde. FC Twente nestelde zich steviger op de derde plaats (3-1 tegen PEC) en RKC zag Veendam winnend naar Groningen vertrekken (0-1).

Haarlem en Den Bosch geloofden het wel (0-0), ondanks het debuut van Karel Bouwens bij de Noordhollanders. FC Utrecht won van Volendam (2-0) en Feijenoord kon het verschil op de ranglijst tussen hen en MVV in het geheel niet waarmaken. De Rotterdamers verloren in Limburg (0-1). De toeschouwers op Spangenberg zagen Fortuna-keeper Hesp twee strafschoppen stoppen, alvorens de Spartanen een verdiende zege (1-0) bereikten.

Ruud Hesp was de meest ongelukkige man na het duel

Sparta - Fortuna Sittard. De keeper van Fortuna en het Nederlands bonds elftal stopte maar liefst twee strafschoppen, maar moest zes minuten voor tijd capituleren op een gelukstreffer van Libregts.

Hesp heeft deze competitie nu van de zeven strafschoppen er zes gestopt. Duut: "Dit doet pijn. Ik had liever slecht gespeeld en gewonnen dan op deze manier de punten weg te geven. Het is voor mij de eerste keer, dat ik in een wedstrijd twee strafschoppen stop. Ik let altijd op de ogen van de speler, die de trap neemt. Vaak kijken ze richting de hoek, waarin ze de bal juist niet willen schieten."

Van Den Berg was de eerste die faalde. De Sparta-aanvoerder, die tegen Ajax nog onberispelijk raak schoot, mocht in de 21e minuut na hands van Duut de directe vrije trap vanaf elf meter nemen. Hesp pakte de bal klemvast.

Acht minuten na rust werd Valke in de tang genomen. Valke nam zelf de strafschop, maar zag Hesp opnieuw naar de goede hoek gaan.

Ook deze tweede tegenslag deelde Sparta niet. De formatie van trainer Rob Baan bleef knokken en had gezien het grote veldoverzicht en het handvol uitgespeelde kansen het meeste recht op een overwinning.

Die kwam zes minuten voor tijd, toen een weggewerkte hoekschop precies op de schoen van Libregts terecht kwam en zijn lukraak schot doeltrof. Voor Sparta, dat uit de laatste vijf wedstrijden acht punten behaalde, lijkten de degradatiezorgen na de verdiende zege op Fortuna voorbij. "We kunnen weer omhoog kijken", klonk het opgetogen uit de mond van Rob Baan.

FC Utrecht haalde uit vijf wedstrijden zeven punten. In het duel tegen Volendam was het vooral aan een sterke tweede helft te danken dat de Domstedelingen in eigen stadion Volendam van zich af konden houden. Tegen Volendam had de ploeg voldoende wilskracht om het uitvallen van doelman Van Ede na een half uur (spierblessure), op te vangen. Ook het matige spel van de allesbehalve fitte Willaarts deelde de ploeg niet.

Bogers opende in de 36e minuut de score, na een defensie-

ve blunder van Bakker. Na de rust kreeg de thuisclub de meeste kansen. De ploeg kwam echter niet verder dan een ietwat gelukkig doelpunt van Willaarts. De uit Mönchengladbach teruggehaalde speler, die twee jaar geleden met Van Loen een gouden duo in de aanval vormde, maakte zijn vierde treffer (uit acht duels). Doelman Schilder verloor de bal uit het oog na een scrummage, waardoor hij ongehinderd intakte.

Volendam begon het duel offensief, maar de slechte resultaten na de winterstop zijn aanleiding tot voorzichtigheid. Enkele spelers zijn niet in vorm. Zo werd Steur, normaal een toonaangevende speler, wegens zwak spel gewisseld. "Dat zou hem aan het denken moeten zetten, zoals wel meer spelers bij ons eens mogen gaan denken", zei Leo Steegman.

FC Twente heeft zich inmiddels een 3-1 winst op PEC Zwolle stevig op de derde plaats van de ranglijst genesteld. De Tukkers deden dat overigens pas in de laatste twintig minuten van het duel in Enschede.

In de 71e minuut bereikte een verre pass van Rutten Keur, die uiteindelijk de score kon openen. Nog geen vijf minuten later zorgde Paus voor 2-0 en leek de strijd daarmee te beslissen. Weer vier minuten later halveerde Van Ankeren echter voor PEC de achterstand en Roos had voor 2-2 moeten zorgen, maar hij bood doelman De Koning de kans een zwakke ingreep op een ver schot van Kamstra te corrigeren.

Drie minuten voor tijd liet Keur zijn tweede en FC Twente's derde treffer noteren. Uit een hoekschop van de tegenvallende Huistra trof hij met een schitterende kopstoot doel en nam het laatste restje spanning weg.

Bij Haarlem heeft Dick Advocaat eindelijk zijn zin gekregen. Hij kreeg een nieuwe speler voor zijn smalle en jonge selectie, die nog niet helemaal veilig is voor degradatie. Het debuut van de van FC Den Haag overgekomen Karel Bouwens heeft de Noordhollandse club echter weinig inspiratie gebracht in het duel tegen BVV Den Bosch. Hoewel de routinier redelijk speelde, zaten de meeste ploeggenoten muurvast.

Omdat ook Den Bosch niets presteerde, bleef het logischerwijs 0-0. De wedstrijd tussen de twee middenmoters was niet om aan te zien. Haarlem heeft volgens Advocaat twintig duels proberen leuk te voetballen, maar denkt nu even alleen aan het resultaat.

Den Bosch had dezelfde instelling.

RKC en Veendam, vorig seizoen superieur als de nummers een en twee van de eerste divisie, kunnen hun tekortkomin-

gen in de hoogste voetbalklasse niet verbloemen. RKC zakte zondag verder weg doordat het voor de derde achtereenvolgende keer niet tot scoren kwam. Veendam had in Waalwijk aan één doelpunt voldoende om zich op gelijke hoogte te plaatsen met de Brabanders in de degradatie-zone.

Alhoewel doelman Hoekstra nooit vat kreeg op de hoekschoppen en hoge voorzetten van RKC, was het tekenend voor het onvermogen van RKC's schutterstrio Hoekstra, Van de Wiel en Schapendonk, dat de thuisclub geen munt kon slaan uit het wankelend optreden van Veendam in de eerste helft.

Nog slechter verging het RKC in de tweede helft toen Veendam bij een counter in de 63e minuut via Huizingh een voorsprong kon nemen. Het zich daarna met man en macht verdedigende Veendam behield de voorsprong. Aanvaller Van Buuren hielp zelfs zo ijverig mee, en ontzag daarbij niets en niemand, dat hij van scheidsrechter Kempers (zijn zevende) geel kreeg voorgehouden.

Het duel in Groningen verliep erg merkwaardig. VVV kon de doelpuntenrace tot aan 3-3 volhouden. Eijer opende de score voor de Limburgers. Koevermans nivelleerde. De debuterende amateur Weerts schoot VVV opnieuw naar een voorsprong (1-2), maar Meijer schoot, nog voordat er een half uur was gespeeld, 2-2 in. Op slag voor rust zorgde Rossien voor 3-2. Maar nog geen drie minuten na rust was VVV via Luhukay weer op gelijke hoogte gekomen: 3-3.

Daarna kwam Eijkelkamp in beeld.

In de 51e en de 73e minuut schoot hij alle Limburgse hoop op een zo broodnodige competitie-punt aan flarden. Groelken voegde vijf minuten voor tijd er nog een treffer aan toe, waarna Eijkelkamp in de laatste minuut zijn toppositie in het schutters-klassement mocht innemen via een strafschop.

Feijenoord kon in Maasticht geen moment het verschil op de ranglijst met MVV waarmaken. Voor 8500 toeschouwers kwam de thuisclub na twaalf minuten aan de leiding dankzij Huub Driessen. Na die treffer liet MVV het initiatief volledig over aan de Rotterdammers, die daar niets mee deden.

Sinds de komst van Ernie Brandts heeft MVV acht punten uit vijf duels gehaald.

\*\*\*\*\*

BONN — SWAPO-leider Hujoma beloofde tijdens zijn bezoek aan Bonn dat hij zich zal inzetten voor een democratisch Namibia, dat de mensenrechten respecteert. De Swapo hoort bij de 1e vrije verkiezingen 23 der stemmen te halen maar hij is wel bereid tot de vorming van een coalitie-kabinet.

## Uitslagen en standen

DEN HAAG — De uitslagen van de dit weekeinde in de ere- en eerste divisie gespeelde wedstrijden zijn:

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| Eredivisie:           |     |
| Twente - PEC Zwolle   | 3-1 |
| Roda JC - Ajax        | 0-0 |
| RKC - Veendam         | 0-1 |
| PSV - Willem II       | 7-0 |
| Haarlem - Den Bosch   | 0-0 |
| FC Groningen - VVV    | 7-3 |
| FC Utrecht - Volendam | 2-0 |
| MVV - Feijenoord      | 1-0 |
| Sparta - Fortuna S.   | 1-0 |

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| Eerste divisie:       |     |
| Excelsior - Den Haag  | 0-2 |
| DS '79 - Telstar      | 2-0 |
| NAC - Vitesse         | 0-1 |
| GA Eagles - Eindhoven | 0-0 |
| NEC - Helmond Sport   | 5-0 |
| Wageningen - RBC      | 4-2 |
| Graafschap - Heracles | 3-1 |
| Emmen - SVV           | 1-2 |
| AZ - Heerenveen       | 2-4 |

|                 |               |
|-----------------|---------------|
| Eredivisie      |               |
| 1. PSV          | 23 37 (56-21) |
| 2. Ajax         | 23 31 (46-25) |
| 3. FC Twente    | 23 29 (35-17) |
| 4. Feijenoord   | 22 27 (44-34) |
| 5. FC Groningen | 23 26 (46-31) |
| 6. Roda JC      | 23 25 (33-27) |
| 7. Fortuna S.   | 23 24 (30-26) |
| 8. Den Bosch    | 23 23 (30-39) |
| 9. Sparta       | 23 22 (32-37) |
| 10. Volendam    | 23 22 (32-37) |
| 11. Haarlem     | 23 22 (28-33) |
| 12. FC Utrecht  | 22 21 (33-37) |
| 13. PEC Zwolle  | 23 19 (37-45) |
| 14. MVV         | 23 19 (31-42) |
| 15. RKC         | 23 18 (37-46) |
| 16. Veendam     | 23 18 (26-42) |
| 17. Willem II   | 23 16 (30-50) |
| 18. VVV         | 23 13 (25-46) |

|                 |               |
|-----------------|---------------|
| Eerste divisie  |               |
| 1. Vitesse      | 23 34 (36-12) |
| 2. Excelsior    | 23 33 (42-20) |
| 3. FC Den Haag  | 21 28 (52-27) |
| 4. NEC          | 22 28 (46-24) |
| 5. GA Eagles    | 23 28 (40-23) |
| 6. Heerenveen   | 23 27 (40-29) |
| 7. NAC          | 23 27 (34-31) |
| 8. SVV          | 23 26 (35-33) |
| 9. AZ           | 21 25 (48-26) |
| 10. Graafschap  | 23 23 (31-39) |
| 11. DS '79      | 23 21 (40-41) |
| 12. Eindhoven   | 23 21 (30-31) |
| 13. Heracles    | 23 20 (30-41) |
| 14. Cambuur     | 22 18 (30-36) |
| 15. Telstar     | 22 16 (30-45) |
| 16. RBC         | 21 15 (21-39) |
| 17. Helmond Sp. | 23 13 (23-47) |
| 18. Wageningen  | 23 12 (26-54) |
| 19. Emmen       | 21 11 (23-59) |

## Topscorers in eerste divisie

DEN HAAG — De topscorerslijst van de eerste divisie onderging in het afgelopen weekeinde nauwelijks een wijziging.

|  |    |
|--|----|
| De stand aan de top is nu:   |    |
| 1. Velten (Her)  | 15 |
| Van den Brink (GAE)  | 15 |
| Loggie (Ex-AZ)   | 15 |
| 4. Janssen (NEC)   | 14 |
| 5. De Jonge (Hee)  | 12 |
| Cornelissen (NAC)  | 12 |
| 7. Visser (Tel)  | 11 |
| Verroen (AZ)   | 11 |
| Hommeles (Hee)   | 11 |
| 10. Otto (DHA)   | 10 |
| 11. Arts (NEC)   | 9  |
| Brouwer (Emm)  | 9  |
| 13. Carbo (Cam), Oosterlee (SVV), Koehof (Vit), Vroomans (Ein), Laamers (Vit), Van den Brink (Wag) | 8  |

## Topscorers eredivisie

DEN HAAG — De topscorerslijst in de eredivisie heeft een nieuwe leider.

Door drie treffers in het doelpuntenrijk duel tegen VVV (7-3) is Eijkelkamp nu de aanvoerder van de betere schutters in de eredivisie.

|   |    |
|---|----|
| Koeman, Ellerman en Romario, met ieder twee treffers tegen Willem II, klommen ook op de lijst, die er nu als volgt uitziet: |    |
| 1. Eijkelkamp (Gro)   | 13 |
| 2. Romario (PSV)  | 12 |
| Hoekstra (RKC)  | 12 |
| 4. Van de Wiel (RKC)  | 11 |
| Van Duren (DBO)   | 11 |
| 6. Koeman (PSV)   | 10 |
| Ellerman (PSV)  | 10 |
| Meijer (Gro)  | 10 |
| Pettersson (Aja)  | 10 |
| Bergkamp (Aja)  | 10 |

## Nieuw bestuur SV De Koning

WILLEMSTAD — Voetbalvereniging SV De Koning heeft een nieuw bestuur gekozen dat bestaat uit de volgende personen:

Wilfrido de Lima (voorzitter en PR), Delfincio Martina (vice-president), Elsieo Caciono (secretaris yel: 80165), Rudy Gijsbertha (tweede secretaris), Jopi Gijsbertha (penningmeester), Manfred Sabina (tweede penningmeester) en Sherman Lebie (commissaris).

## FOR ONLY \$167 U.S. Monthly

Purchase a 12.500 m<sup>2</sup> lot (3.09 acres) in one of Venezuela's richest and most prosperous areas.

Land development with areas reserved for Country Club, Swimming Pool, Church, Hotel, Artificial Lake, Commercial area, Gas Station, Children's Play-ground, Farm, etc.

Located in the area of most rapid growth and valuation in Venezuela, where land prices are constantly increasing.

12.500 m<sup>2</sup> lot (3.09 acres) from \$7.200 and easy monthly payments of \$167 (or the equivalent in florines).

Don't lose this opportunity to make the best investment of your life.

Cut out this coupon and mail it with your address in order to send you further information.



### INVERSIONES EXETER, C.A.

Edificio CAVENDES, Piso 8, Oficina 805, Avenida Francisco de Miranda.  
Los Palos Grandes CARACAS-VENEZUELA.  
Please send me, without obligation, booklets and additional information on lots:

NAME: \_\_\_\_\_

ADDRESS: \_\_\_\_\_

TELEPHONE: \_\_\_\_\_

COUNTRY: \_\_\_\_\_





**COLOMBO** — Indische leger-eenheden hebben bij acties tegen bases van Tamil-separatisten in noord-oostelijk Sri Lanka 40 tot 50 Tamils gedood; er vielen daarbij aan Indische zijde 8 doden en 13 gewonden. De leger-woordvoerder ontkende dat er 100 burgers waren gedood en dat dorpen met de grond zouden zijn gelijk gemaakt. De gevechten tussen Indiërs en Separatisten duren voort.

**NEW DELHI** — In Vadodra, India, zijn 32 mensen overleden nadat zij illegaal gestookte sterke drank hadden gedronken. Zeker 70 mensen moesten met inwendige verwondingen worden opgenomen in ziekenhuizen. Van 20 is de situatie kritiek.

**NEW YORK** — Een akkoord over de vrijlating van de 3 Britse gijzelaars in Libanon ging op het laatste ogenblik niet door omdat Khomeini de dood eiste van de Britse schrijver Rushdie van Satans-rozen, aldus Newsweek, dat zijn informatie ontleent aan bronnen binnen de Britse politiek. Sinds 88 onderhield Buitenlandse zaken (BZ) van Londen direct contact met de Iraanse parlementsvoorzitter Rafsanjani. Londen ontkent dit. Het akkoord over de vrijlating zou ondertekend zijn op dezelfde dag dat Khomeini zijn executie-opdracht gaf. Volgens de Londense Times is ook door Londen onderhandeld over de Britse zakenman Cooper die in Iran vastzit.

**TEL AVIV** — Het Israëlische leger verhinderde zaterdag dat joodse aanhangers van de beweging Vrede nu op de bezette Jordaan-oever met Palestijnen manifestaties konden houden. Verschillende kolonies auto's die op weg waren naar de geheim gehouden verzamelpaatsen Hebron, Ramallah en Be'er Sheva bij Jeruzalem werd de doortocht verhinderd. De lopende vredes-activisten werden ook tegengehouden. De manifestatie was door het leger verboden na luide protesten van de militante joodse kolonisten-beweging Gush Emunim. Vrede nu wilde aantonen dat vreedzaam samenleven van Israëliërs en Palestijnen mogelijk is. Er slaagden toch enige tientallen vredes-activisten in de afgesproken plaatsen te bereiken.

**KHARTOUM** — Al-Mahdi blijft aan als premier van Sudans regering. Hij wil een regering vormen waarin alle politieke krachten zijn vertegenwoordigd, inclusief de vakbonden. De huidige coalitie-regering wordt ontbonden. Zaterdag werd een akkoord bereikt tussen 30 politieke partijen en een aantal belangrijke vakbonden in Sudan dat moet leiden tot beëindiging van de al 8 jaar oude burger-oorlog.

**WARSAU** — Solidariteits-leider Walesa hoopt op te stappen als leider van de vakbond wanneer legalisering van Solidariteit is bereikt. Zo zei hij tot aanhangers in Gdansk. Oproer-politie sloeg zondag een betoging van 300 jongeren in Warschau uiteen, aldus Solidariteit. Zij behoren tot de splintergroep binnen Solidariteit die gekant is tegen de ronde tafel-conferentie. Er vielen gewonden bij de betogers. Zo'n 10 jongelui werden door de politie opgehouden.

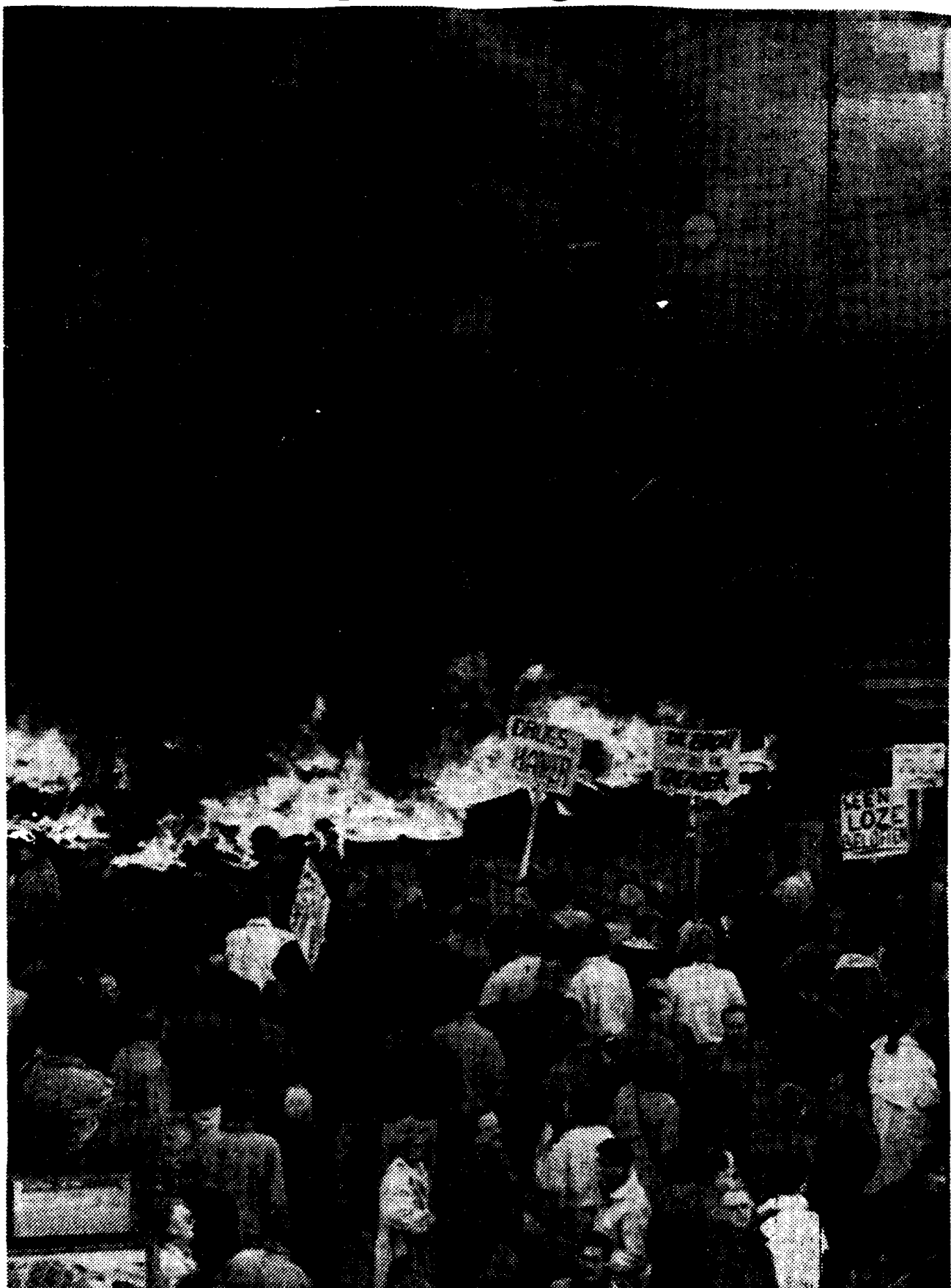
**MOSKOU** — Op een bijeenkomst van de SU Memorial-vereniging die opkomt voor de slachtoffers van de Stalin-terreur is gepleit voor het aftreden van Ligatsjev die algemeen wordt beschouwd als de leider van de conservatieve vleugel van het Politburo. Dit gebeurde tijdens een door 3000 mensen in het Moskouse Gorki-park bijgewoonde herdenking van Stalins overlijden in 1953. Pas zaterdag was voor de betoging toestemming verleend.

**AMSTERDAM** — De dollar steeg vanmorgen in Amsterdam iets: de middenkoers was 2,0790 gulden tegen 2,0780 vrijdag. Men verwacht van de week verder weinig verandering in de dollar in afwachting van het bekend worden van de VS-werkloosheids-cijfers vrijdag.

**PRETORIA** — De nieuwe leider van de Zuidafrikaanse Nationale partij, De Klerk, heeft om spoed-overleg gevraagd om te bepalen wie Zuidafrika moet leiden: president Botha of hij. De Klerk volgde Botha in januari op toen deze door een beroerte getroffen werd. Botha liet onlangs weten dat hij aanblijft tot zijn termijn in september afloopt.

**PEKING** — De Chinese vakbonden moeten meer politieke macht krijgen, met inbegrip van een vorm van medezeggenschap, aldus de China Daily die meldde dat nog deze maand het volks-congres daarover stemt. Een wets-ontwerp hiërver is in behandeling. Kennelijk wil Peking voorkomen dat het onrustig wordt zoals in Oost-Europa het geval is.

## Protest tegen drugsoverlast



• Brandende autobanden zorgden onlangs voor grote rookwolken op het Station-

splein in Amsterdam. Honden binnenshuis bewoners demonstreerden tegen

de drugsoverlasten die volstrekonvoldoende bestrijding daarvan door de gemeente.

## Contra's naar Venezuela

# Op zoek naar medewerking president inzake Managua

**SAN JOSE** — De leiding van het Nicaraguaanse verzet dat gevestigd is in Miami reisde deze dagen naar Venezuela af om daar te overleggen met president Carlos Andres Perez. Men klopte bij hem aan om zijn steun te verkrijgen zodat Nicaragua de verdragen ten uitvoer brengt welke onlangs mede door Managua ondertekend werden in San Salvador.

Een informant die zijn naam niet door AP bekend gemaakt wilde zien deelde dit mee. De delegatie bestond uit Adolfo

Calero, Enrique Bermudez, Alfredo Cesar, Wilfredo Montalvan en Aristides Sanchez. Zij vormen samen het bestuur van de contra's.

Bermudez is de man die lange tijd de praktische commandant is geweest van de contra's in het veld. Hij was indertijd kolonel van de in Nicaragua nog steeds gehate Nationale garde vanuit de tijd van de Somoza's. Deze gaf te verstaan dat de contra's willen meewerken aan het beëindigen van de burger-oorlog. Van de andere kant is het verzet bereid de

strijd voort te zetten totdat bereikt is dat ook het gewapende verzet de kans krijgt deel te nemen aan de verkiezingen.

Het is het Nicaraguaanse verzet erom te doen dat er in Nicaragua een proces op gang gezet wordt dat niet meer terug te draaien is. Daarom is men niet van plan zich te laten ontwapenen totdat er een democratisch proces is bereikt dat "ons in staat stelt op te gaan in het politieke en sociale leven van Nicaragua". Aldus Bermudez.

**ONTWAPENING** — Via een communiqué dat in Costa Rica werd uitgegeven door het verzet en ondertekend was door Roberto Ferrey werd duidelijk gemaakt dat het doel van het bezoek aan Venezuela is de hulp te verkrijgen van president Perez zodat de democratisering in Nicaragua inderdaad zijn beslag krijgt. Ook daarin werd bevestigd dat er geen sprake is van ontwapening der contra's als de democratie nog niet daadwerkelijk is gevestigd in Managua.

**LONDEN** — Londen neigt steeds meer naar een VS-boven een Frans systeem voor het afleveren van een tactisch slagveld-kernwapen op het doel. Het gaat om een Sram-systeem voor een raket met een kernkop voor het front met een bereik tot 480 km, die wordt afgevuurd vanaf een vliegtuig. Parijs en Londen praten al lang over een gezamenlijk project voor zo'n raket.

## NIET GEINTERESSEERD

De verklaring van de Britse woordvoerder werd echter weergegevoerd door een zegsman van het ministerie van Buitenlandse zaken in Londen zei dat er zowel woensdag als donderdag een telefoontje was gekomen uit Teheran. Daarin werd voorgesteld, aldus de woordvoerder, om in Genève rond de tafel te gaan zitten om te praten over de problemen rond de Britse schrijver Salman Rushdie en zijn boek "The Satanic verses".

Die uitspraken zijn volgens IRNA "stereotype verklaringen over het recht op vrije meningsuiting die de laatste tijd gebruikelijk zijn voor Britse regeringsfunctionarissen. De Britse functionaris ontkende iets met het boek van doen te hebben, maar handhaafde zijn misplaatste standpunt dat dinsdag leidde tot een ultimatum van de Islamitische republiek over een diplomatieke breuk".

**TOENADERING** — Zowel in Londen als in Teheran is donderdag melding gemaakt van toenaderingspogingen in de affaire-Rushdie. Beide partijen zeiden dat het initiatief van de andere is uitgegaan. Ze onderstreepten beide op dit

## ABN Trust

zoekt voor één van haar werknemers een **gemeubileerd HUURHUIS** in een goede buurt.

Voor eventuele aanbiedingen: tel.: 613755, toestel 64 onder kantooruren

**ABN Trustcompany (Curaçao) N.V.**

Pietermaai 15, P.O. Box 224, Curacao.

## Openbare Verkoop

Op dinsdag 4 april 1989 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore aan de Polarisweg 31-33 ten overstaan van een van de notarissen of diens plaatsvervanger van het kantoor Palm & Senior in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek: **het tot 15 oktober 2033 lopend recht van erfpacht op een perceel grond, groot 790m<sup>2</sup>, bekend als Blok F kavel nummer 20 van het verkavelingsplan "MONTAGNE DI REY NOORD", met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Tebekenweg 12.**

De veilingvoorwaarden liggen ter inzage op voormeld notariuskantoor vanaf 8 dagen vóór de veiling en houden onder meer in dat iedereieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

Nadere informatie omtrent financiering door de executerende schuldeiser is verkrijgbaar op ondergetekend notariuskantoor.

**NOTARIUSKANTOOR PALM & SENIOR**  
Polarisweg 31 - 33  
Tel.: 613199 - 613655

## LEUKOPLAST plakband en HANDYPLAST elastisch pleisterverband

Altijd handig om in huis te hebben voor de kleine en iets minder kleine ongelukjes. Overal verkrijgbaar.

**Prospero Baiz Cosmetics**



Established Company in the Netherlands Antilles is seeking for its St. Maarten operations a:

## TECHNICAL SUPERVISOR

### Basic requirements:

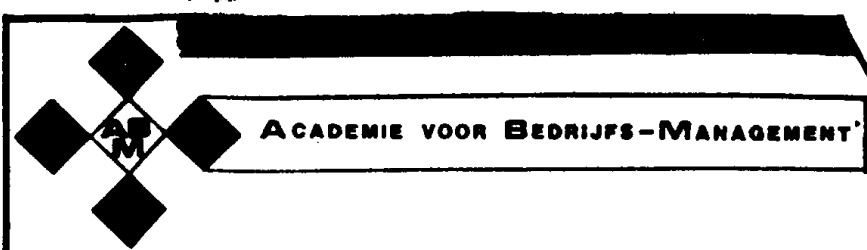
- \* MTS or equivalent (electro/electronics).
- \* Minimum 5 years experience in office products.
- \* Certified in electronic engineering.
- \* Fluent English and Dutch.
- \* Age range 25 - 40 years.
- \* Own transportation.

Interested applicants must send their resume to this newspaper under letter **S.M. Curacao**.

## Passagier overlijdt in vliegtuig Peru

**LIMA** — Tijdens een lijnvlucht van een Peruaans verkeers-vliegtuig is de passagier ir Jaime Gilardi Rodriguez als gevolg van een hart-aanval overleden.

Hij was op de terugweg naar zijn vaderland na zaken-besprekingen te hebben gevoerd in Miami en Honduras en werd ziek toen het vliegtuig zich al boven Peruaans grond-gebied bevond. De overledene is een broer van de luchtmacht-generaal Rolando Gilardi Rodriguez die minister van luchtvaart en van Handel is geweest tijdens het militaire bewind van generaal Juan Velasco Alvarado.

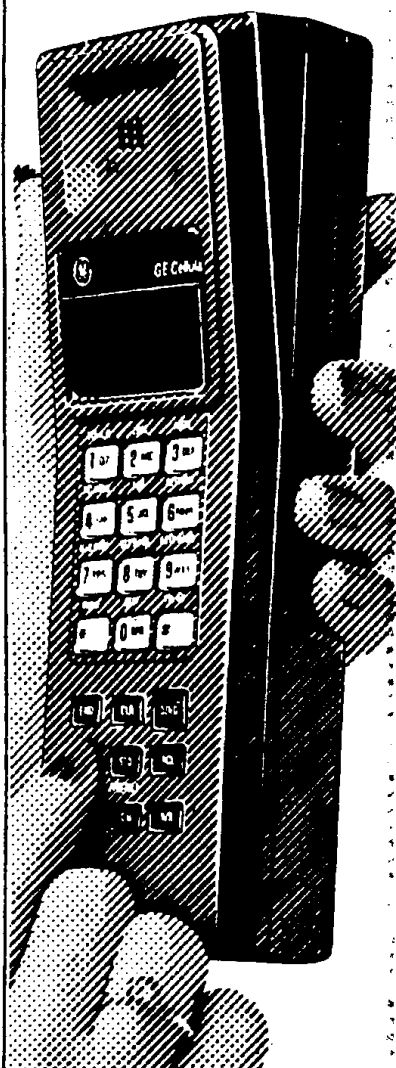


## Kursus: BEDRIJFSMANAGEMENT

**Aanvang** : 9 maart 1989 (donderdag)  
**Tijd** : 19.00 u. - 22.00 u. (tweemaal per week)  
**Einde cursus** : Eind juni 1989  
**Plaats** : Universiteit van de Nederlandse Antillen  
**N.B.** : De cursus is bedoeld voor het Middenkamer en hoger m.a.w. voor personen met bijvoorbeeld:  
- Leidinggevende functie  
- Hogere beroepsopleiding (HBO)  
- Middle Management opleiding  
- Eigen bedrijf.

Informatieavond en inschrijving maandag 6 maart 18.00-20.00 u. Universiteit v/d Nederlandse Antillen. Inlichting tel. 87216.

## Heeft U ook al een telefoon op zak?

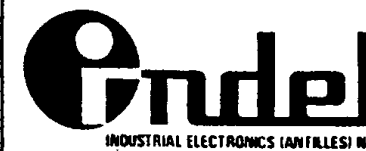


**De GE\*MINI™ II**  
Zo klein en toch zo vol met wonderen van de moderne microtechniek.

De GE\*MINI II is gewoon een van de kleinste en lichtste draagbare telefoons die U overal mee naar toe kunt nemen en waarmee U overal gesprekken kunt voeren, of dit nu in de auto is of buiten. Enkele van de belangrijkste kenmerken van GE\*MINI II zijn:

- 1,5 uur gesprekstijd of 15 uur bereikbaarheid.
- Lokale zowel als internationale gesprekken mogelijk.
- Geheugen van 100 namen gekoppeld aan nummers.
- Automatisch in het geheugen brengen en alfabetisch opzoeken van deze namen.
- Toont signaal sterkte terwijl U spreekt.
- Te programmeren voor elk mogelijk type gesprek.
- Ingebouwd dubbel antenne systeem en mogelijkheid voor aansluiting op externe antenne.

Voor meer informatie over kopen of huren van deze wonderlijke telefoon... bel



Centro Comercial Antilia 1  
Tel. 371000

## EILANDGEBIED CURACAO OPENBARE BIBLIOTHEEK

### VERANDERING IN OPENINGSTIJDEN. MET INGANG VAN 6 MAART 1989:

#### UITLENING VOLWASSENEN:

|                    |  |
|--------------------|--|
| maandag            | : de hele dag gesloten                             |
| dinsdag en vrijdag | : 10.00 a.m. - 12.00 p.m.<br>2.00 p.m. - 8.00 p.m. |
| woensdag           | : 10.00 a.m. - 12.00 p.m.<br>2.00 p.m. - 7.00 p.m. |
| donderdag          | : 's morgens gesloten<br>2.00 p.m. - 7.00 p.m.     |
| zaterdag           | : 9.00 a.m. - 12.00 p.m.                           |

#### UITLENING JEUGD:

|                              |  |
|------------------------------|--|
| maandag                      | : de hele dag gesloten                             |
| dinsdag, woensdag en vrijdag | : 10.00 a.m. - 12.00 p.m.<br>2.00 p.m. - 7.00 p.m. |
| donderdag                    | : 's morgens gesloten<br>2.00 p.m. - 7.00 p.m.     |
| zaterdag                     | : 9.00 a.m. - 12.00 p.m.                           |

#### STUDIEZAAL EN KRANTENZAAL:

|                       |                          |
|-----------------------|--------------------------|
| maandag               | : 12.00 a.m. - 5.00 p.m. |
| dinsdag en vrijdag    | : 8.00 a.m. - 8.00 p.m.  |
| woensdag en donderdag | : 8.00 a.m. - 7.00 p.m.  |
| zaterdag              | : 8.00 a.m. - 12.00 p.m. |

#### SCHOOLMEDIATHEEKDIENST:

|                       |   |
|-----------------------|---|
| maandag t/m donderdag | : 8.00 a.m. - 11.30 a.m.<br>2.00 p.m. - 4.30 p.m. |
| vrijdag:              | : 8.00 a.m. - 11.30 a.m.<br>2.00 p.m. - 4.00 p.m. |

Afd. P.R.

Directrice Openbare Bibliotheek, R.M. de Paula.



AGENDA

CURACAO

Conimex

De Oosterse keuken bij U in huis.

**NACHTDIENSTARTSEN:** Patiënten van de afdeling van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefonisch 641658 bellen en van het antwoordsapparaat af luisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artspraktijk van hun eigen huisarts bellen. Het antwoordsapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

**THORAX CENTER** (Jan Noorduijnweg 11, Naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag 1/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zaterdag en feestdagen alsmede op werkdagen van 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

**WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET** (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/82344; geopend van maandag 1/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zusster van de wachthuis: zuster Alberda, tel.: 74949, pageboy 027-360.

**KLIEUTERBUREAU:** 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

**ZUGELINGENBUREAU:** maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

**NEUTRALE WIKVERPLEGING** (voorheen Wijkverpleging Curacao): Kantoor Rio Canario/Gosieweg, tel.: 44231 44232; geopend van maandag 1/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wachthuis zuster Pietersz, tel.: 671147 b.g.g. 43838.

**GEZINSVERZORGING** (Kwido pa Fama): geopend van maandag 1/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur; Kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

**FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU:** voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 67289 en 55504.

**LUCHTPOSTSLUITING** (Postkantoor Groot Kwartier):

Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangekondigde stukken één uur van tevoren.  
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

**DIERENARTS** (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekend de gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

**DIERENASIEL:** dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

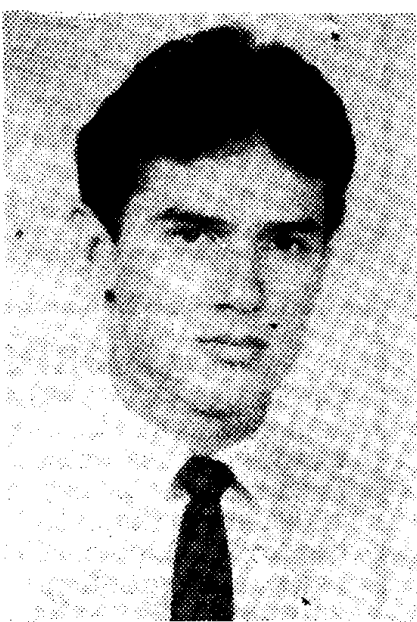
**30TICA BANDABAO:** dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

**BOTICA'S** (nachtdienst)  
De Goede Hoop, Jan Noorduijnweg 15, tel.: 82857.  
Punda  
Santa Ariba, Herst 31, tel.: 676822.

**DIVERSEN**  
**ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING**  
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirafarweg 8, Centrum Dewi Kundalini.  
Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brievengat.

# MENSEN

De Britse premier Margaret Thatcher heeft vrijdag verteld dat zij voor het eerst GROOT-MOEDER is geworden. Ze zei: "Wij zijn ontzettend opgetogen". De Amerikaanse vrouw van Thatchers zoon Mark, Diana, bracht donderdag in Dallas, Texas een zoon ter wereld van 6,5 pond. Het kind wordt Michael genoemd, zo deelde Thatchers bureau mee. De 63-jarige premier zei de gebeurtenis samen met haar man Denis te zullen vieren maar heeft geen plannen de baby te bezoeken. "Wij kijken uit naar de eerste foto's", zei zij.



**HENDRIK J. KROES** is aan de Universidad Javeriana, 8, in Bogota, Colombia, geslaagd voor civiel ingenieur. De geslaagde was op Aruba leerling van het Colegio Arubano.

Het was de politie in Quezon City, een gemeente van de Filipijnse hoofdstad Manila met twee miljoen inwoners, maandag menens. Wegens OVERTREDING van een verbod op roken in het openbaar belanden tientallen buspassagiers, cafebezoekers en ziekenhuispatiënten in de gevangenis. De gevangenis van Quezon daardoor uit. "Zij zijn zo vol dat we niet weten waar we ze moeten laten", aldus korporaal Benicio Draculan. De eerste 24 uur werden 214 mensen gearresteerd, voor wie een gevangenisstraf van 10 dagen of een boete van maximaal 200 peso (bijna 20 gulden) dreigt. Op grond van de maatregel mag in overheidskantoren, scholen, ziekenhuizen, cafes, bioscopen, disco's, restaurants en winkels centra voortaan alleen gerookt worden in aparte ruimtes. Volgens Jose Facundo, een roker en het enige van de 23 gemeenteraadsleden van Quezon City die stemde tegen het rookverbod, zijn de arrestaties onwetig. "Een van de grondrechten van een burger is het nastreven van geluk. Als iemand zich wil doodroken, is dat zijn goed recht".

Een inwoner van Amsterdam werd onlangs aangenaam verrast toen hij van veilinghuis Sotheby's in Amsterdam hoorde dat zijn KOEKSCHAALTJE zeker 25.000 gulden waard is. De eigenaar, die het koekschaaltje ongeveer 25 jaar geleden erfde, gebruikte het al die jaren om koekjes te presenteren. Kort geleden kreeg hij een antiekblad in handen waarin een koekschaaltje stond afgebeeld dat op het zijne leek en 57.000 gulden op een veiling had opgebracht. Er ging bij hem een licht e branden, waarop hij Sotheby's vroeg om eens een expert langs te sturen. Deze zag onmiddellijk dat het ongeschonden schaalje met een monogram van de Verenigde Oostindische Compagnie (VOC) een zeer zeldzaam exemplaar met een hoge waarde moest zijn. Dat het exemplaar wat minder waard is dan genoemd geveild schaalje komt doordat er later gaafjes in zijn geboord om er een zilveren handvat aan te bevestigen. Het zeldzame eindzeventiende eeuwse schaalje met VOC-monogram en omringd door vruchten en bladeren zal op 8 mei onder de hamer komen in de voorjaarsveiling van Chinese en Japanse keramiek en andere kunstvoorwerpen van Sotheby's.

In het voetspoor van de Antropologe Dian Fossey hebben dit jaar al meer dan 3.000 toeristen een afspraak gemaakt voor een BEZOEK aan de gorilla's in Rwanda. De film 'Gorilla's in de mist', die op het leven van Dian Fossey is gebaseerd, trekt op dit moment in een groot aantal landen volle zalen. Door de toeloop van mensen die gorilla's met eigen ogen willen zien zijn de maanden juli en augustus al helemaal volgeboekt, zo heeft een vertegenwoordiger van het Rwandese Bureau voor toerisme en nationale parken meegedeeld. Voor de bezoeken aan de gorilla's gelden strenge regels: alle dagen van het jaar kunnen drie families gorilla's door zes mensen tegelijk ongeveer een uur lang worden bekeken. In totaal mogen er 18 mensen per dag 'aapjes kijken'. Het gedrag van de met uitsterven bedreigde dieren, waarvan er nog maar een paar honderd bestaan, mag niet te veel beïnvloed worden door nieuwsgierige toeristen, zo heeft de Rwandese regering bepaald. De meeste toeristen reizen in een dag van de hoofdstad Kigali op en naar het park waar de gorilla's leven en waar vorig jaar juni en juli de film 'Gorilla's in de mist' werd opgenomen. In de film speelt de actrice Sigourney Weaver de rol van Dian Fossey.

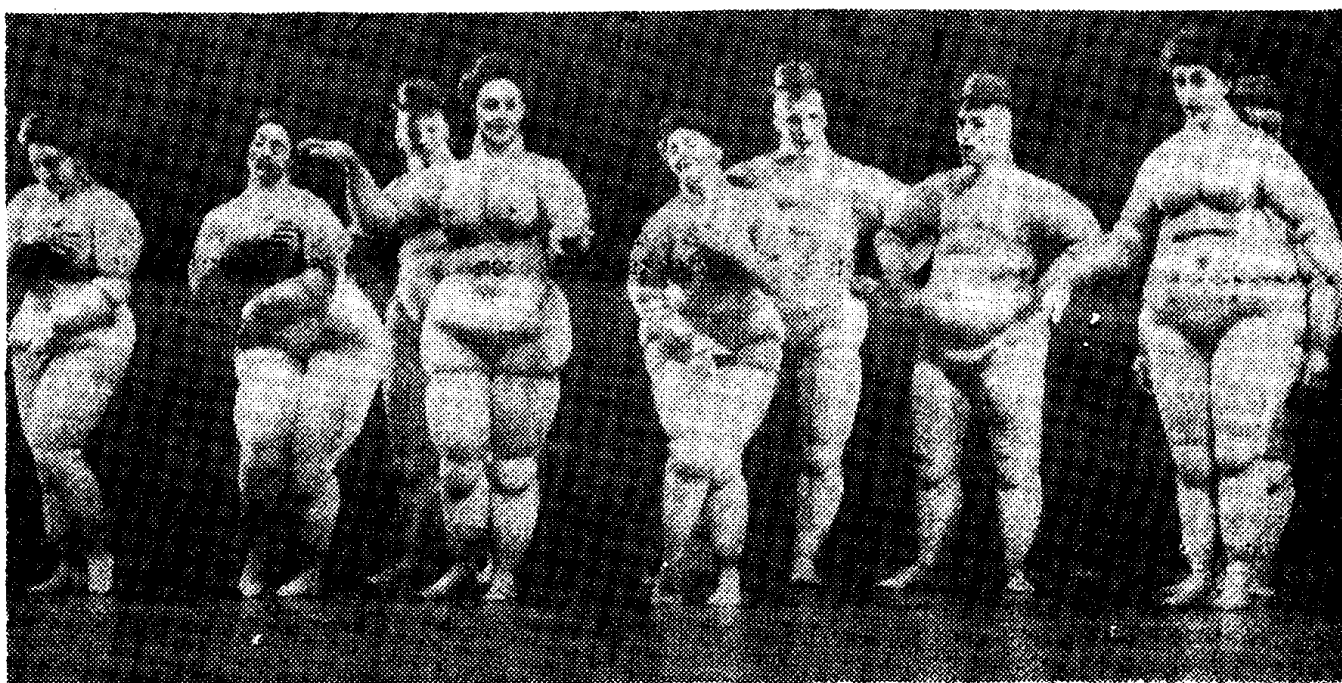
Een SCHAARS GEKLEDE MADONNA heeft opschudding veroorzaakt bij haar nieuwe werkgever Pepsi Cola. Directeuren van de firma die haar laatste videoclip 'Like a prayer' zagen hebben hun reclamespot teruggetrokken bij televisiestations die de 'aanstootgevend' clip uitzenden. "We willen dat het (de video red) wordt ingetrokken", zo verklaarde een woordvoerder van Pepsi zondag, "we zijn geen censurators maar we hebben het recht om te kiezen in welke programma's we adverteren". De clip van 'Like a prayer' werd vrijdag voor het eerst vertoond door de Amerikaanse rockzender MTV. In het filmpje lieft de Amerikaanse rockzangeres een priester, kust zij de naakte voeten van een standbeeld in een kerk en vertonen haar handen 'stigmata', de wonden van Christus na zijn kruisiging. Pepsi heeft Madonna naar verluidt 10 miljoen gulden betaald voor een twee minuten durende TV-reclame — met dezelfde muziek maar andere beelden — waarmee vanaf de vorige week wereldwijd geadverteerd wordt. De Italiaanse staatstelevisie had zaterdag na protesten van katholieke organisaties al besloten de video niet meer uit te zenden "om verdere controverses te voorkomen".

Kruisiging. Pepsi heeft Madonna naar verluidt 10 miljoen gulden betaald voor een twee minuten durende TV-reclame — met dezelfde muziek maar andere beelden — waarmee vanaf de vorige week wereldwijd geadverteerd wordt. De Italiaanse staatstelevisie had zaterdag na protesten van katholieke organisaties al besloten de video niet meer uit te zenden "om verdere controverses te voorkomen".

**MANILA** — Het eventueel verlenen van politiek asiel aan de Filipijnse communistische voorman Sison door Nederland zal geen gevolgen hebben voor de relaties met Manila, aldus president Aquino. Sison heeft nog geen uitluisel op zijn verzoek. De procedure kan tot 9 maanden uitlopen.

**TELECURACAO**  
MAANDAG: 16.30 Ora pa mucha; 18.00 Siensia i Teknologia met Leo Floridas; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Nos Tera: «Planta awe pa bo tin sombra mañan» (deel 2); 19.30 PR-programma; 20.00 Notisiero i Tele-8; 21.00 Special: «hypnotiseur Rasti Rostelli» (deel 2); 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 Telenovela: «Gabriela»; 22.40 Departement van Cultuur en Opvoeding: «A plan for the taking»; 23.45 Sluiting.  
DINSdag: 16.30 Ora pa mucha; 17.00 MTV Musical; 18.00 Opra di man met Loupe; 18.15 Mira i Skucha; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Kushina di oro met Saida Hernandez; 19.30 Special; 20.00 Notisiero i Tele-8; 21.00 Enkuentro met Paul de Windt; 21.30 Tesoro di Korsou met Hermanito; 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 Telenovela: «Gabriela»; 22.40 Crime Story; 23.45 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden)

**RUBENS** zal het in zijn stoutste dromen misschien voor ogen hebben gehad, maar Maguy Marin heeft het nu gemaakt: een ballet voor tien dikke blote dames. Ze heeft er meteen maar tien dikke blote mannen bij gedaan. Alleen zit bij de dames alle dikte van de bloetheid in suggererende pakken in principe op de goede plaats, terwijl de mannen pas echt onesthetisch zijn met hun hangbuiken en blauwe bolhoedjes.



Klaag niet te gauw dat men je niet eent en al je arbeid weinig waardeent honderden zuchten in de gevangenis omdat ze deden wat het evangelie hun leert

PAUL BRENNER

Aan de Atlantische kust van Frankrijk zijn deze week meer dan 500 DODE DOLFIJNEN aangespoeld. De dolfijnen zijn het slachtoffer geworden van de vervuiling, zo heeft de plaatsvervangende directeur van het oceanografisch museum van Rochelle, Anne Collet, gezegd. De eerste dieren werden gevonden na de stormen van het afgelopen weekeinde. "Het is voor het eerst in meer dan tien jaar dat er zoveel dode dolfijnen aanspoelen aan de Franse kust", zo zei Collet, "het komt elk jaar voor, maar zelden in deze omvang". Collet en andere deskundigen wijten de sterfte aan het Polychloor Bifenyl (zogenoemde PCB's) in het zeewater. PCB's worden algemeen veel gebruikt in de chemische industrie en blijven in het water jaren giftig. Zij tas-

ten de vitale functies van de dolfijnen aan en verstoren hun hormonenbalans.

| Wega di Number Korsou |      |
|-----------------------|------|
| 0289                  | 4393 |
| 6566                  | 7808 |
| 3185                  | 7861 |

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

**UITGEVERIJ AMIGOE NV**  
Scherpenheuvel 7/n of P.O.B. 577  
Curacao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrek. nr.: 11-07-313  
Algemene Bank nv  
Bankrek. nr.: 874.825.10  
Maduro & Curie's Bank nv

**CURACAO**  
Centrale (alle afdelingen)  
672000  
Directie:  
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.  
Antillan News Holding NV  
Hoofredactie:  
Ard Heijmans (hoofredacteur)  
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)  
Overige leden Redactie:  
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Shelia Koster (secretaresse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grot (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).  
**ADVERTENTIE-AFDELING**  
Acquisitie:  
Vicky Bernardus en Janny Naaldijk.

Anname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.  
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

**ZOEKERTJES** verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

**UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA**  
Nassaustraat 110.  
Tel.: 24333 (drie lijnen).  
Directeur/Hoofredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp, Van der Schoot, Djsibe Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Elleen Landsmark.

**BONAIRE**  
Correspondent:  
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót 154, tel.: 8627.

**SINT MAARTEN**  
Correspondent:  
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.  
Abonnement en advertenties:  
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

**SABA:**  
Correspondent:  
Esther Mommers, tel.: 2265.

**ST. EUSTATIUS:**  
Vertegenwoordiger / Correspondent:  
mevrouw Peggy van de Horde, White-waigweg 1.

**HILVERSUM**  
CORRESPONDENTEN  
B. Jos de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toets 319).

**Persagentschappen:** ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagse Courant, De Brabantse Pers.

**DRUKKERIJ:** Rotaprint NV  
DISTRIBUTIE (abonnementen):  
Curacao: Distrito NV, tel.: 370503, 370504 en 370304.  
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000. Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.  
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.  
Bonaire (abonnementen en incasso):  
mv. A. Wong-Lol-Sing, Noord Salina.

**Losse nummers 60 cent:**  
Abonnementsprijs op alle eilandenvan de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand.

**Buiten Antillen (Nederland):**  
NAf 80,15 per maand (nuchterpost) of NAf 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

## Tom Poes en de Wraakgier door Marten Toonder



2923 — De Rommeldamse brandweer is een dapper korps, dat zijn werk verstaat. Binnen enkele ogenblikken was het oude slot Bommelstein herschapen in een ruisende waterval.

Gehele rivieren stroomden van de daken, beekjes braken zich baas door openstaande vensters, het fraaie gazon werd herschapen in een soppend moeras en pas toen alles in de omkruisende en droop en druppelde, liet de commandant de kranen sluiten.

"We hebben de situatie in handen," rapporteerde hij. "Het vuur is overmeesterd, heren! U hoeft niet ongerust meer te zijn."

"Welk vuur is overmeesterd?" vroeg de oude Kriegel. "Mijn reinigend bewakingsvuur was allang gedooft! In deze verharde omgeving kan immers niets branden!"

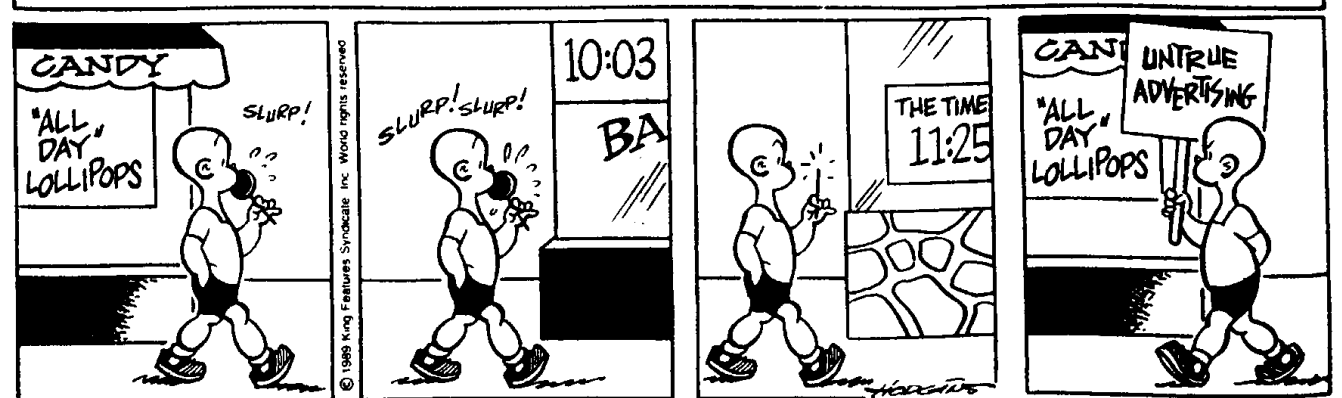
"Blub-brri!" zei heer Ollieue bibberend. "Wat blandde er eigenlijk? Ik blandde toch niet? Blob... waarom heeft mij als heel bespoten?"

"Het is heel betreutswaardig, als u mij toestaat!" vulde Joost aan. "Mijn fraaie livrei is geheel bedorven!" "Laten we blij zijn dat het vuur uit is", zei Tom Poes sus-send.

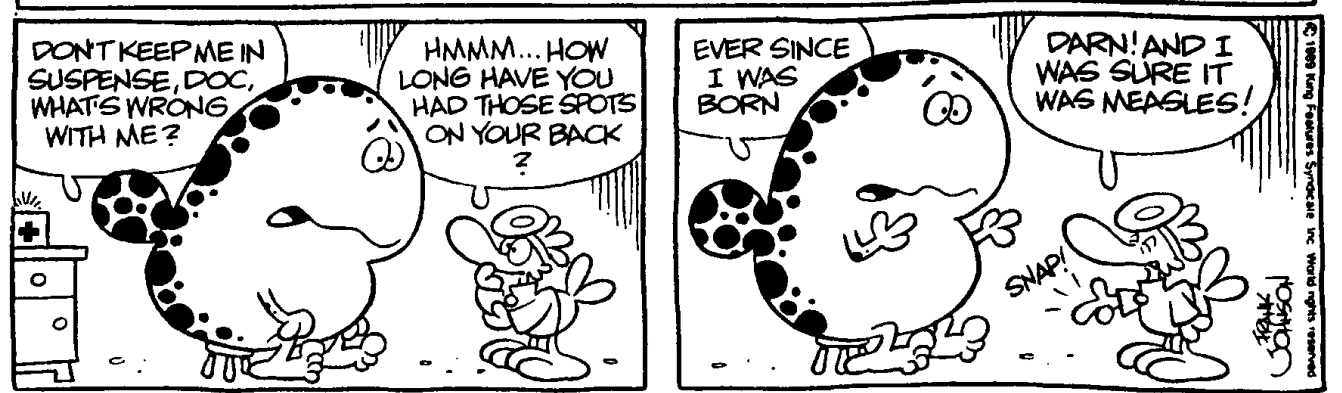
"Blij?" vroeg de commissaris honend. "Ik ben geweldig blij. Ik zou wel kunnen dansen! Maar hierover is het laatste woord nog niet gezegd!"

"Dat is verstandige taal", prevelde de oude Kriegel, terwijl hij zijn doorweekte notitieboekje trok. "Het laatste woord is hierover nog niet gezegd! Deze behandeling schreeuwt om wraak. Maar ik zal het noteren. Dit is een waterig volk van opschrijvende gemeentereinigders. Het wordt tijd, dat hier vergolden wordt!"

## HENRY By Dick Hodgins



## BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson



## BEETLE BAILEY By Mort Walker



## REDEYE By Bill Yates & Mel Casson









